معجم المصطلحات ال

إنجليزي _ عربي عربي _ إنجليزي

يضم مفردات ومصطلحات في السياسة والاقتصاد والإدارة

عبد الوهاب علوب







معجم

المصطلحات السياسين

انجلیزی- عربی عربی- انجلیزی یضم مضردات ومصطلحات فی السیاست والاقتصاد والادارة

المركز القومي للترجمة

إشراف: جابر عصفور

سلسلة قواميس ومعاجم متخصصة المشرف على السلسلة: حسام عبدالعزيز

- العدد: 1921

- معجم المصطلحات السياسية (إنجليزي - عربي - إنجليزي)

- عبدالوهاب علوب

- الطبعة الأولى 2011

Fax: 27354554

معجم

المصطلحات السياسية

إنجليزى-عربى عربي-إنجليزى

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومي للترجمة

شارع الجبلاية بالأوبرا – الجزيرة – القاهرة ت: ٢٧٢٥٤٥٢٠ - ٢٧٢٥٤٥٦ فاكس: ٤٥٢٥٥٥٠

El-Gabalaya st. Opera House, El-Gezira, Cairo, Egypt e.mail: egyptcouncil@yahoo.com Tel: 27354524 – 27354526

فخعو

المصطلحات السياسية

إنجليزى- عربى عربى- إنجليزى يضم مفردات ومصطلحات فى السياسة والاقتصاد والإدارة

> إعداد عبدالوهاب علوب



بطاقة الفهرسة إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية إدارة الشئون الفنية

علوب، عبد الوهاب.

معجم المصطلحات السياسية : إنجليزي - عربي عربي -

إنجليزي/ إعداد : عبد الوهاب علوب

ط١، القاهرة – المركز القومي للترجمة، ٢٠١١

٥٥٦ ص، ٢٠ سم

١ – السياسة – معاجم

44...

(أ) العنوان

رقم الإيداع ٢٠١١/٧٤١٣

الترقيم الدولى: 8 - 898-704 - 978 - 978 - 1.S.B.iv - 978 - 978 - طبع بالهيئة العامة لشنون المطابع الأميرية

تهدف إصدارات المركز القومى الترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربى وتعريفه بها، والأفكار التى تتضمنيا هسى اجتهادات أصحابها فى ثقافاتهم ولا تعبر بالضرورة عن رأى السركز.

تصدير

هذا المعجم أيضًا كسابقه معجم ألفاظ التراث الذى شرفت بنشره في المركز القوص للترجمة لم أرتب لوضعه عامدًا في بادئ الأمر؛ بل كنت على مدى سنوات اشتغالى بالترجمة ومنذ البداية أسجل ما يعرض لى في أثناء الترجمة من ألفاظ تسجيلاً مفهرسًا. فأسفر ذلك عن تراكم هذا الكم من المداخل المتنوعة في مجال السياسة والاقتصاد. فرأيت أن من واجبي ألا أقصر فائدة هذا المعجم على نفسي وأن أنشره في كتاب يفيد الناس ولا سيما المترجمين، وقد يساعد في توحيد المصطلح في مجاله.

يضم المعجم بين دفتيه كثيرًا من الألفاظ والمصطلحات والتراكيب الخاصة بالسياسة والاقتصاد والإدارة والقانون فى كل من العربية والإنجليزية. كما يشتمل على معجم للاختصارات السياسية فى الإنجليزية. وفى القسم الإنجليزي اتبعنا الترتيب الألفبائي المعتاد للغة الإنجليزية. وفى القسم العربي التزمنا فى ترتيب المداخل بجذر اللفظ العربي كسائر المعاجم؛ فلفظ منظمة ورد فى نظم ؛ و تبادل فى بدل ؛ و محادثات فى حدث وهكذا. كما اكتفيت فى القسم العربي بالمصطلح دون شرحه؛ حيث يمكن مراجعة الشرح فى القسم الانجليزي.

4

وهدفنا من وضع معجم للمفردات السياسية تعريف القارئ بالمصطلحات التي يتداولها الساسة والصحافيون والمعلقون والمحللون في تناول السياسة الوطنية والدولية. والحقيقة أن وجود معجم كهذا يعتبر ضرورة لفهم كثير من مفردات السياسة والقانون والاقتصاد والإعلام الإخباري. فالوعى بالأحداث السياسية أداة قوية لا يمكن للمواطن بدونها أن يشارك بدور في المجتمع المعاصر. من ثم فهذا المعجم مفيد للمترجمين والصحافيين والمحررين وطلاب الجامعة والقارئ العادى غير المتخصص كمرجع يعين على فهم مغزى المفردات السياسية.

استعنت في إعداد هذا العمل بعديد من المصادر من أهمها:

Britannica Concise Encyclopedia
Webster's Encyclopedic Unabridged Dictionary
the Cambridge Modern History
Babylon electronic dictionary
Pardon electronic dictionary
iamericanSpirit.com

ونسأل الله أن يكون هذا العمل المتواضع عونًا لإخواني من المترجمين ولزملائي وأبنائي من الباحثين في شتى أفرع الإنسانيات. والله من وراء القصد.

عبدالوهاب علوب كلية الآداب، جامعة القاهرة

عربي - إنجليزي



the Pope

papal; apostolic

ex post facto

sine die

reprieve

deferment

spin

decision-making

taking precautions

taking legal action

literature

بابا الفاتيكان

بابَوي

بأثر رَجعي

إلى أَجَلِ غَير مُسمّى

تأجيل تنفيذ حكم بالإعدام

تأجيل الخدمة العسكريّة

أجندة خاصة سياسيّة

اتّخاذ القَرار

اتّخاذ الاحتياطات

اتِّخاذ إجراء قانوني

أذبيًات

.

punitive	تأديبي
factors of production	أذوات الإنتاج
warrant	إذن نيابة
economic history	التًاريخ الاقتصادي
historicism	التاريخيَّة (النَّزعة ~)
isle	أرخَبيل
antedated	بتاريخ سابِق
post-dated	بتاريخ لاحق
preserve	أرض حكر
occupied territories	الأراضي المُحتلّة
common ground	أرضيَّة مُشترَكة
energy crisis	أزمة الطاقة
ministerial crisis	أزمة وزاريّة
dynasty	أسرة حاكيمة
prisoners of war (POWs)	أسرَى الحوب

•

rationale الأساس المنطقى لا أساس له من الصّحة unfounded institution: establishment educational institution مُؤسّسة تَربويّة charitable institution مُؤسِّسة خَيريَّة religious institution مؤسّسة دينيّة political institution مؤسّسة ساستة مُؤسَّسة عَسكَريَّة military institution informal institutions مؤسّسات غير رَسميّة مُوسَّسة وَقفيَّة foundation institutional أسطول صغير flotilla الأسوشييد برس (وكالة أنباء ~) Associated Press (AP) economic indicator مُؤشِّم اقتصادي مؤشِّر التنميَّة البشريَّة Human Development Index (HDI)

Dow Jones Industrial Average (DJIA)	مُؤشِّر داو جونز الصِّناعيّ
Human Poverty Index (HPI)	مؤشّر الغَقر البشري
Consumer Price Index (CPI)	مُؤشِّر مُستوَى المَعيشة
seasonal index	المؤشّر الفّصلي
fundamentalism	الأصوليَّة
fundamentalist	أصولت
action frame; frame of reference	إطارٌ مَرجعتي
asseveration	تَوكيدٌ بِقَسَم
coalition; clemency	اثتلاف
millenarianism	العَقيدة الأَلْفيَّة
war machine	آلة الحرب
mechanism	آليَّة
defense mechanism	آليَّة دِفاعيَّة
Holy Roman Empire	إمبراطوريَّة الروم المُقدَّسة

imperialism	الإمبرياليَّة
chief warden	مأمور السِّجن
executive order	أمر تَنفيذي
fait accompli; status quo	الأمر الواقع
United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD)	مؤتمر الأمم المتَّحِدة للتِجارة والتَّنميَّة
founding congress	مؤتمر تأسيستي
caucus; party conference	مۇتمر جزبى
press conference; news conference	مؤتمر صَحافق
peace conference	مؤتمر صُلح
summit	مؤتمر قِمَّة
round-table conference	مؤتمر مائدة مستديرة
United Nations (UN)	الأمم المتَّجِدة
nation	أمَّة
nationalization	تأميم

secretariat (UN -)	أمانة (~ الأمم المتَّحدة)
general secretariat	الأمانة العامة
collective security	الأمن الجماعي
nuclear security	الأمن التَّوَويّ
public security	الأمن العام
food security	الأمن الغِذائي
health insurance	التَّأْمين الصِّحيّ
registrar	أمين السِّجِلات
general secretary	أمين عام
secretary of a committee	أمين لجنة
unshakeable conviction	إيمانٌ لا يتزعزع
credit	ائتيان
physical anthropology	أنثروبولوجيا طبيعيَّة
evangelical	إنجيلي بروتستانتي
economic man	الإنسان الاقتِصاديّ

political man	الإنسان السياسي
humanitarianism	الإنسانيَّة (النَّزعة ~)
appeal	استئناف (قضائق)
avian flu	إنفلونزا الظيور
autocracy	الأوتوقراطيَّة
devolution	الأيلُولة
ideology	إيديولوجيا
constitutionalist	مُۋيَّدٌ للدُستوريَّة
work ecology	إيكولوجيا العمل
human ecology	إيكولوجيا بَشَريَّة



navy	البَحْريَّة
sea-to-ground	بَحُر - أرض
principled	مّبدّنيّ (قائمٌ على مبادئ)
principal: preliminary	مَبدَقُ (أُوِّلُ)
principle; doctrine	مَبدأ، مَبادئ
plank	مَبدأ حِزبي
interventionism	مَبدأ التدَخُّل
Carter Doctrine	مَبدأ كارتر
dictatorship of the proletariat	استبداد الطبقة العُماليَّة
Strategic Defense Initiative (SDI)	مُبادرة الدفاع الإستراتيجي

stock exchange تَباذُل الأوراق الماليَّة Free economic exchange التباذُل الاقتصادى الحُرِّة الحَبادُل الاقتصادى الحُرِّة الحَبادُل وجهات النَّظر exchange of views متبادُل وِجهات النَّظر nomadism بَداوة pragmatism البراجماتيَّة bourgeois

بُرجوازی صَغیر petit bourgeois

bourgeoisie البُرجُوازيَّة

يَر مائيّ amphibian

rationale تأبرًّ أ

donations; contributions تَبُعات

European Parliament البَر لمان الأوروني

United Nations Environment برنامج الأمم المتّحِدة للبيئة برنامج الأمم المتّحِدة للبيئة

United Nations

Development Program

(UNDP)

economic reform program	برنامج الإصلاح الاقتصادي
World Food Program	برنامج الغذاء العالمتي
recovery program	بَرنامجُ إصلاحيّ
ticket; party platform	بَرنامجٌ حِزبي
platform	بَرنامجٌ سياسيّ
proletariat	البروليتاريا
protestant	بروتستانتي
acquittal	تبرثة؛ إبراء
discharge	إبراء ذِمَّة (كِتابِيّ)
patent	براءة اختراع
Great Britain	بريطانيا الكُبرَى
racketeering; extortion; exaction	ابتزاز
battery	بَطّاريَّة مِدفَعيَّة
ballot paper	بطاقة الاقتراع
food ration card	بطاقة التَّموين

smart card	بِطاقة ذَكيَّة
accession date	بِطاقة سِجِلَ القَيد
nullification; abrogation; deni	nciation إبطال
decentralization	إبطال المَركَزيَّة
null; void	<u> باط</u> ِل
unemployment	بِطالة
technological unemployment	بِطالة تِقنيَّة
structural unemployment	بطالة هَيكليَّة
voidness; nullity; desuetude	بُطلان
mission; expedition	بَعثة
convoy	مَبعوث
envoy	مَبعوثٌ خاص
plenipotentiary	مَبعوث حُكوي مُطلَق الصَّلاحيّة
expel; rejection	استبعاد

بُعد (~ المَسافة)

distance

بُعد اجتماعيّ social dimension

أبعيد المَدَى long range

عن بُعد عن بُعد

مُبعَدون مُبعَدون

ما تعد الماديّة post-materialism

بلاد ما وَراء النَّهِ Yransoxania

Bolshevism النُلشفيّة

overestimation المُبالغة في التقدير

بَلقَنة (التَّقسيم إلى كِيانات صَغيرة مُتناجِرة) Balkanization

provision; term يُند، بُنود

البَنك الأوروبي للاستثمار European Investment Bank

البَنك الدولي World Bank

البنك الدّولي International Bank for Reconstruction and Development

للإنشاء والتَّعمير

International Bank of Reconstruction and Development

والتنمية (IBRD)

African Development Bank بنك التنميَّة الأفريقي

structure

economic structure البنيّة الاقتصاديّة

البنيّة التَّحتيَّة

البنيّة الفّوقيّة

بنيّة سُلطَويّة رأسيّة

peace-building بناء السِّلم

power structure وَعُوا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ ا

ecological structure ريناةً بيخ

الباب العالى (الدولة العثمانيّة) the Porte

Bosnia and Herzegovina البوسنة والهرسك

البوشناق، البُشناق

military police (MP) البوليس الخربي

political police البوليس السياسي

insurance policy	بوليصة تأمين
blanket policy	بوليصة تأمين شاملة
environment	البيئة
geographic environment	البيئة الجخرافيَّة
environmentalism	البيئيَّة (النزعة ~)
milieu	بيثة (وسَط)
habitat	بيثة اجتِماعيَّة
habitat	بيثة طبيعيَّة
ecology	عِلم البيئة
brain trust	بَيتُ خِبرة
decriminalization	. إباحة
annihilation; eradication	إبادة
genocide	الإبادة الجمَاعِيَّة
omnicide	إبادة جماعيَّة انتِحاريَّة
auction sale	بَيعُ بالمَزاد العلَنيّ

credit sale البيع بالأجل retail البيع بالتجزئة whole sale البيع بالجملة selling short البيع بالخسارة simulated sale بَيعٌ صُوري wash sale بَيعٌ وَهمي affirmation of allegiance activity data تبان أنشطة manifesto بَيان رَسمِي handout بيان صحافي communiqué بَيان مُشترَك

sound bite

بَيان مُقتَضَب (في الإذاعة أو التلفزيون)

quantitative data بَيانات كُميَّة

qualitative data بَيانات كيفيَّة



dependence; dependency; adherence	تبّعيَّة
follow-up	مُتابَعة
commercialization	إتجار
domestic trade	التِّجارة الداخليَّة
retail sale	تجارة النجزئة
whole sale	تجارة الجملة
turnkey technology	التّقنيّة الجاهِزة
tactic	تَكتيك



dyed-in-the-wool مُبدأُه ثابِت على مَبدأُه

constants; invariables; orthodoxies

probate إثبات صِحّة الوَصيّة

non-material culture مَقَافة غَير مادَيَّة

political culture عَلَيْهُ السِياسيَّةِ الشَّقَافَةِ السِياسيَّةِ

التَقافة المُضادَّة

intellectual مُثقَّف

political socialization التثاقُف السياسي

barrack

trilateral BY

white elephant استثمار مكلِّف وبلا عائد

Foreign Direct Investments الاستثمارات الخارجيَّة المُباشرة (FDI)

investor

ثُنائيَ الأقطاب bipolar

dichotomy مُثناثيَّة

الثُنائيَّة التشريعيَّة التشريعيَّة

قورة بَيضاء peaceful revolution

تورة ثقافيَّة cultural revolution

تُورة مُضادَّة counter-revolution

الشُّورة الحَّضراء المُّورة الحَّضراء

industrial revolution التَّورة الصِّناعيَّة

revolutionary



the Red Army

الجيش الأحمر

Irish Republican Army (IRA)

الجيش الجمهوري الأيرلندي

popular front

جَبِهة شَعبيَّة

united front

جَبهة متَّحِدة

national bloc

الجبهة الوَطنيَّة

front line

جَبهة القِتال

redintegration

تجديد (~ اتفاقيَّة مثلاً)

reelection

تجديد انتخاب

dialectical

جَدَليَ

dialectic

جَدَليَّة

agenda

جَدِوَلِ الأعمال

order of the day	جَدوّل أعمال اليَوم
amortization	جَدوَلة الدِّيون
empiricism	التَّجريبيَّة
empirical; tentative	تَجريبي
capital crime	جَريمة عُقوبتُها المَوت
organized crime	الجريمة المنظّمة
war crimes	جَراثم ضِد الإنسانيَّة
direct action	إجراء مُباشِر
holding elections	إجراء الانتخابات
counter-measure	إجراءٌ مُضاد
judicial act	إجراءً قضائي
precautionary measure; safeguard	إجراء وِقائق
due process	الإجراء المتَّبع
common practice	إجراةً مُتَّبَع
retaliatory measures	إجراءات انتقاميّة

the West Indies	جزُر الهِند الغَربيَّة
credit risk	مجازفة ائتمانيّة
legal sanction	جَزاء قانونی
espionage	مَجْ سًّس
economic geography	الجغرافيا الاقتصاديّة
human geography	الجغرافيا البشريّة
geopolitics	الجغرافيا السياسيّة
Council for Mutual Economic Aid (Comecon)	تجلِس التعاوُن الاتتصادي المُتبادَل (كوميكون)
United Nations Economic and Social Council (ECOSOC)	تجلس الأمم المتَّحدة الاقتصادي والاجتماعي
hearings	جَلْسَات استماع
session	جَل :
closing session	جَلسة خِتاميَّة

private hearing

joint sitting	جَلسة مُشتركة
emergency session	جَلسة طارئة
regular session	جَلسة عاديَّة
working meeting	جَلسة عَمَل
closed meeting	جَلسة مُغلَقة
council; assembly	تجلس
board of directors	تجلس الإدارة
board of trustees	تجلس الأممناء
board of arbitration	تجلس تحكيم
council of war	تجليس الحترب
Council of Experts	تجلِس الحُبْراء
council of state	.بر ن تجلس الدَّولة
North Atlantic Council (NAC)	بحلس شمال الأطلنطي
House of Lords	عجلس الأعيان البريطاني
House of Commons	تجيلس العُموم البريطاني

Town Hall تجلس المدينة Council of Ministers تجلس الوزراء parliament; the House تجلس النواب المجلس البلدي town council constituent assembly المجلس الانتخابي the legislative assembly المجلس التشريعي probate court المجلس الحسبي privy council المجلس الخاص المجلس المستقل independent counsel; official peosecutor تجلِس استشاري consultative assembly تجليس الأمن Security Council تجلس الأمن القوي National Security Council Council of Experts تجلس الخبراء تجلس السوفييت Congress of Soviets

People's Assembly	تجليس الشّعب
consultative council	تجليس الشُّوري
senate	تجلِس الشِّيوخ
supreme council	مَجُلس أعلَى
city council	تجلس المدينة
house of representatives	تجلس التُواب
the Congress	تجلس التُوَّاب الأمريكي
cabinet council	تجليس الؤزراء
regency council	تجلِس الوِصايّة (على العَرش)
disciplinary board	تجلِس تأديب
constituent assembly	تجلس تأسيستي
legislative body	تجلِس تَشريعي
bicameral legislature	تجلس تَشريعيّ ذو تجلسَين تَشريعيّين
executive council	تجلِس تنفيذي
court-martial	تجلس عُرِفي

village council	تجلِس قرَوي
command council	تجليس قيادة
synod	تجليس كنستي
local council	تجليس تحَلِّق
parliament	تحجليس نيابى
decolonization	جَلاء الاستعمار
Jewry	الجالية اليَهوديَّة
block; freeze	تجميد
wage freeze	تجميد الأجور
price freeze	تجميد الأسعار
marginal meeting	اجتماعً هامشتي
cabinet	اجتماع لمجلس الوزراء
socio-political	اجتماعى سياسي
collectivity	الجماعيَّة
consumer society	المُجتَمَع الاستهلاكة

patriarchy	نجتمع ذكوري
civil society	المُجتَمَع المَدَني
closed society	مجتمع مُغلَق
open society	- مُجتمَع مَفتوح
meritocracy	مجتمع تكافؤ الفُرَص
electoral college	المُجمَّع الانتِخابيّ
European Community (EC)	المجموعة الأوروبيّة
European Economic Community (EEC)	المجموعة الاقتصاديَّة الأوروبيَّة
Group of 7 (G-7)	تجموعة السّبعة
Group of 77 (G-77)	تجموعة السبعة والسبعين
Group of 8 (G-8)	تجموعة الثماني
consensus; unanimity	إجماع
unanimously	بإجماع الآراء

بصورةٍ جَماعيَّة

en masse

تَجِمُّع (~ مِن أجلِ)
جامِعة الدُّوَل العَربيَّة
بجماعات المتطرّفين
بجماعات المعارضة
جَماعاتُ ساخِطة
بجماعات السياسات
جماعة إرهابيَّة
جَماعة رَسميَّة
جَماعة سُلاليَّة
جَماعة ضّغط (لوبِي)
جماعة عِرقيَّة
جَماعة عِرقيَّة قَوميَّة
جَماعة مِهْنيَّة
تجمع المعلومات
جمع التبرُّعات

Young Women's Christian Association (YWCA)	جمعيَّة الشابَّات المسيحيات
Young Women's Hebrew Association	جمعيَّة الشابَّات اليَهوديات
Young Men's Christian Association (YMCA)	جمعيَّة الشُّبان المَسيحيين
Young Men's Hebrew Associa	ation جمعيّة الشُّبان اليّهود
non-government organization	ر (NGO) أهليَّة أهليَّة
European Free Trade Association (EFTA)	الجَمعيَّة الأوروبيَّة للتِّجارة الحُرَّة
International Air Transport Association (IATA)	الجمعيَّة الدَّوليَّة للنَّقل الجُوي
General Assembly	الجَّمعيَّة العامَّة للأمّم المتَّحِدة
collectivism	الجماعيّة
anti-social	لا اجتماعت
society; gesellshuft	مُجتَّعَ
employee society	مجتمع التنظيم البيروقراطي للعمل
affluent society	مُجتَمَع الوّفرة

plural society

tradition-directed society مُجتَمَع تَقليدي التوجُهات مجتمع حضري urban society مُجتَمَعُ طَبَقِي class society مجتمع علماني secular society مجتمع قروي peasant society مُجتَمَع لا طَبَقي classless society مُجتّمعٌ تحلي community مُجتّمَعٌ مُنعزل ghetto مُجمَّع الجُمهُوريين (في الولايات المتَّحدة) College Republicans تجموعة قوانين code تجموعة متجانسة cohort إجمالي الطَّلَب (على السَّلَع والخِدمات في aggregate demand الاقتصاد) إجمالي المعروض (من السَّلَع والخِدمات في a gr. gate supply

الاقتصاد)

Gross National Product (GNP) إجمالي الناتج القومي Gross Domestic Product (GDP) إجمالي الناتِج المحَليّ the masses الجماهير mass; public تجمهور electorate; constituency جُمهُور النّاخبين republican جُمهُوري republic constituent republic جُمهُوريَّة تأسيسيَّة lunatic fringe الجناح المتطرف recruitment conscription التجنيد الإلزاي infantrymen جُنود المشاة nationality homogeneous مُتجانِس

من مُختلف الجنسيات

mixed-manned

pound sterling	الجئنيه الإسترليني
bureaucracy	الجهاز الإدارى
bureaucracy	الجمهاز البيروقراطى
data processing	تجهيز البيانات
party machinery	جِهاز حِزبي
detection system	جِهاز گشف
unidentified	تجهول الهُويَّة
inquiry (parliamentary -)	استِجواب (~ بَرلمانێ)
cross-examination	استجواب الشهود
laissez passer	جَواز مرور
opening round	جَولة افتتاحيَّة
round of negotiations	جَولة مُفاوَضات
canvass	جُولة انتخابيَّة
v - tstop tour	جَولة انتِخابيَّة بالقِطار
runoff	جَولة حاسمة



conflict frustration	إحباط الصّراع
historical determinism	الحتميَّة التاريخيَّة
economic determinism	الحتميَّة الاقتِصاديَّة
geographic determinism	الحتميَّة الجُغرافيَّة
protest	احتجاج
cornerstone; keystone	حجَر الزَّاويَة
bulwark; blockage; stumbling block	حجَر عَثْرة
detention	احتِجاز
hostage-taking	احتجاز الرَّهائن
barrier	حاجِز
sound barrier	حاجِز الصَّوت

tariff walls حَواجِز جُمركيَّة detainee الحداثة (التوجُّه الحداثية) modernism الحداثة (الزَّمنيَّة بصورة عامة) modernity traditionalist modernism الحداثة السلفية modernization تحديث modernist حَداثي مُتحدِّث speaker مُتحدَّثُ رَسمت spokesman; spokesperson conversations: talks نحاذثات Strategic Arms مُحادَثات الحد من الأسلحة الاستراتيجيّة Limitation Talks (SALT) modern: neo-الحدّ من التسلُّح arms control; limitation of armament الحدّ الأدنّي للأجور minimum wage

definition of situation	تحديد المَوقِف
determinants	نحَدَّدات
war of annihilation	حَرب إبادة
economic warfare	خرب اقتصاديَّة
World War I; the First World War	الخرب العالميَّة الأولَى
World War II; the Second World War	الخرب العالميَّة الثانية
land warfare	حَرِب بَرِيَّة
conventional warfare	حَرِب تَقليديَّة
blitzkrieg	حَرب خاطِفة
total war	حَرب شاملة
holy war	حَرِب مُقدَّسة
psychological war	حَرِب نَفسيَّة
nuclear war	حَرِب نَوَويَّة
war of attrition	حَرب استنزاف
war of nerves	خرب أعمان

cold war	الحترب الباردة
bacteriological warfare	الحترب الجرثوميّة
guerilla warfare	حرب العصابات
Star War	حرب النجوم
civil war	حَرِب أَهليَّة
trade war	حَرِبٌ تِجارِيَّة
war of words	حَرِبٌ گلاميَّة
chemical war	حَرب كِيماويَّة
limited war	حَرب تحدودة
emancipation	التَّحرُّر (من العُبوديَّة أو القّهر)
national liberation	التحرُّر الوطّنيّ
libertarianism .	التحرُّريَّة
political liberties	الحرّيات السياسيّة
individual liberties	الحُريَّات الفَرديَّة
civil liberties	الح تات المدَنتَة

freedom of assembly	حُريَّة الاجتماع
free choice	حُرِيَّة الاختيار
academic freedom	حُرِيَّة البَحث العِلميّ
freedom of association	حُريَّة الانتِماء
freedom of cult; freedom of religion	حُرِيَّة الأديان
freedom of the will	حُريَّة الإرادة
freedom of trade	حُريَّة التَّجارة
freedom of action	حُريَّة التَصَرُّف
freedom of vote	حُريَّة التَّصويت
freedom of contracts	حُرِيَّة التَّعاقُد
freedom of expression	حُريَّة التعبير
freedom of thought	خُريَّة التَّفكير
freedom of information	حُريَّة الحُصول على المَعلومات
freedom of movement	حُريَّة التنَقُّل
freedom of opinion	حُرِيَّة الرَّأي

free market	حُريَّة السُّوق
freedom of the press	حُربَّة الصَّحافة
freedom of worship	حُريَّة العِبادة
freedom of belief	حُريَّة العَقيدة
freedom of the individual	حُريَّة الفَرد
freedom of speech	حُريَّة الكلمة
preemptive; precautionary (~ measure)	احترازي (إجراءً ~)
under custodianship	الحِراسة (تَحتَ ~)
old guard	الحترس القديم
royal guard	الخرس الملكئ
national guard	الحترس الوطنى
sequestrator	حارس قضائي
coast guards	حَرَس السَّواحِل
honor guard	حَرَس الشَّرَف
sexual harassment	التحرُّش الجِنستي

agitator فمحرض sedition التحريض على العصيان professionalism الاحتراف holocaust خَرَقة nuclear holocaust تحرقة نوويّة Zionist movement الحركة الصهيونيّة feminism الحركة النسائية radical feminism الحركة النسائية الراديكالية masculism الحركة الذكوريّة تحركات movements social mobility جراك اجتماعي social movement حركة اجتماعيّة حرّكة أهليّة nativistic movement حركة جماهيريّة mass movement حركة جموعيّة

mass movement

Non-Aligned Movement	حركة عدّم الانحياز
nativistic movement	حركة قوميّة
backlash	حَرَكة مُضادَّة
occupational movement	حركة مِهنيَّة
mobility	حِراك
disenfranchisement	الحِرمان من حَقّ التَّصويت
attainder	الحِرمان الكامل من كافّة الحُقوق المدّنيَّة
taboos	ئ حَرَّمات
political party	حِزب
labor party	حِزب العمَل
centre party	حِزب الوَسَط
Neo-Wafd party	حِزبِ الوَفد الجِديد
progressive party	حِزبٌ تقدُّى
republican party	حِزب جُمهُوريّ
movement party	جزب حركة

constitutional party	حِزب دُستوري
democratic party	جزب ديمُقراطي
country party (CP)	جزب ريفي
personal party	حِزب شَخصي
communist party	حِزب شِيوعي
national party	جِزب قوئ
conservative party	حِزبُ مُحافِظ
leftist party	جزب يَساري
right wing party	حِزبٌ يَمينيَ
partisan	حِزني
nonpartisan	لا جزبن
Grand Old Party (GOP)	الحِزب الجُمهُوري الأمريكي
the Gaullists	الحِزب الديجوليّ في فرّنسا
partisanship	الحيزبيّة
current account	حساب جار

nepotism; favoritism; patronage	المحسوبيّة
political patronage	المحسوبيَّة السياسيَّة
accounts receivable	حِسابات مُرتقَبة
adjudication	حَسم قَضيَّة
revenue enhancement	تحسين العائد
blockade; siege	حِصار
world blockade	حِصارٌ دَولي
besieged; under siege	كمحاضر
dividend; quota	حِصَّة
import quota	حِصَّة استيراديَّة
revenue	حَصيلة
cash crops	محاصيل نَقديَّة
indennity; immunity	حَصانة
parliamentary immunity	الحصانة البرلمانيَّة
diplomatic immunity	حصانة دبلوماسيّة

statistics الإحصاء vital statistics إحصاءاتُ حيَويّة urbanization التّحوُّل الحَضري preparatory تحضيري urban حَضَرِي urbanism حضريّة؛ الحضر acta diurna تحاضر جَلسات process server مخضر المحكمة proceedings تحضر أعمال ban; embargo; prohibition حظر economic blockade حظر اقتصادى nuclear test ban حَظْر التِجارِب النوَويَّة curfew حَظْرِ التَجَوُّل dusk-to-dawn curfew

حظر التسلم arms embargo

حَظْرِ التَّجوُّل من الغُروب إلى الشُروق

incentive pay	حوافز العمّل
stimulus	مُحُفَّز
on the war-path	مُتحفَّزُ لشَّنِّ حَربٍ
neoconservatives (neo-cons)	المُحافِظون الجُدُد
diehard	محافظون متطرفون
neo-conservatism	النَّزعة المُحافِظة الجديدة
reticence	<u> </u> فَحَقَّظ
maintenance of peace; peace-keepin	حِفظ السَّلم 8
pigeonhole	جفظ مَشروع القانون
conservative	مُحافِظ (في توجُهاته)
brinkmanship	حاقة الهاويّة (دِبلوماسيَّة ~)
archives	تحفوظات
portfolio	حَقيبة سياسيَّة
the right to	الحقق في
entitlement	أحقيّة

verification تَحقُق probe تحقيق في دَعوَى فساد veto حق الاعتراض currency convertibility حَق تَحويل العُملات suffrage حَقّ الاقتراع franchise حَقّ الانتخاب pre-emption حَق الشُفعة right of assylum حَق اللجوء السياسي suffragism حَق المرأة في الانتخاب self-determination حَق تقرير المصير franchise حَقُّ دُستوري right of veto حَق النَّقض divine right الحتق الإلهي

الحق في التدّين

حَقُّ أصيل

Religious Right

inalienable right

human rights حُقوق الإنسان حُقوق المساواة equality rights حُقوق السلكيَّة property rights private property rights حُقوق الملكيَّة الخاصّة الخقوق الأساسية basic rights الخقوق المدنيّة civil rights الخقوق الظبيعية natural rights enfranchisement مَنح حَقِّ التَّصويت حقل ألغام mine field monopoly احتكار احتكار الشراء monopsony احتكار القِلَّة oligopoly الأحكام العرفيّة martial law التحكُم عن بُعد remote control التحكم في الأسعار price control

voluntary control	التحكم الذاتي
autonomy; hone rule; self-government	الحُكم الذَّاتي
good governance	الحكم الرّشيد
totalitarianism	الحُكم الشُّمولي
polyarchy	الحُكم التعدُّدي
militarism	الحكم العسكري
local government	الحكم المَحَلَّق
absolutism	الحكم المُطلَق
representative government	الحكم النيابي
ad hominem judgment	حُكم غَير مَوضوعي
injunction	حُكم حَظر
ex officio	بخكم المنصب
inter-governmental	بينَ الحُكومات
arbitration	تحكيم
adjudicator	نحكم

verdict	حُكم (~ قَضائي)
majoritarianism	حُكم الأغلبيَّة
autocracy	حُكم الفَرد
factual judgment	حُكم تقريري
sentence	حُكم قضائق
oligarchy	حُكم القِلَّة
coalition government	حُكومة ائتلافيَّة
federal government; federation	حُكومة اتِّحاديَّة
minority government	حُكومة الأقليَّة
plutocracy	حُكومة الأثرياء
majority government	حُكومة الأغلبيَّة
technocracy	حُكومة الفَنيين
caretaker government	حُكومة انتقاليَّة
ochlocracy	حُكومة الرِّعاع
aristocracy	حُكم الصَّفوَة

shadow cabinet	حُكومة الطِّل
parliamentary government	حُكومة برلمانيَّة
theocracy	حُكومة دينيَّة
limited government	حُكومة تحدودة
local government	حُكومة تَحَلَّيَة
central government	حُكومة مَركزيَّة
gerontocracy	حُكومة المُسنِّين
provisional government	حُكومة مؤقَّتة
cabinet	الحُكومة (الوّزارة)
government	حُكومة، حُكم
responsible government	الحكومة المسؤولة
summary trial; show trial	محاكمة صُوريَّة
summary trial	محاكمة عاجلة
court; tribunal; bench	تحكمة
summary court	تحكمة خزئتة

administrative court	تحكمة إداريَّة
juvenile court	محكمة الأحداث
court of appeal; Appellate Court	تحكمة الاستئناف
disciplinary tribunal	تحكمة تأديبيّة
county court	محكمة إقليميَّة
the International Court of Justice	تحكمة العدل الدُّوليَّة
court martial	محكمة عَسكريَّة
ecclesiastical tribunal	تحكمة كنسيّة
circuit court	تحكمة مُتنقَّلة
mixed courts	المحاكم المختلطة
Constitutional court	المتحكمة الدُّستوريَّة
Supreme Court: high court	المحكمة العُليا
civil court	تحكمة مَدَنيَّة
simulation	ثحاكاة
alliance	تحالف

entente

تحالف دول

pact

حلف

North Atlantic Treaty
Organization (NATO)

جلف شمال الأطلنطي

Warsaw Pact

چلف وارسو

affirmation of allegiance

حَلف يَمين الوّلاء

ally; allies

حَليف، حُلَفاء

disseminal

التَّحلُّل من القُيود

empirical political analysis

التحليل السياسي التَّجريبيّ

conceptual analysis

التّحليل الموضوعي

cost-benefit analysis

تحليل التكلفة والرّبح

pacific resolution

الحتلَّ السَّلمي

replacement; substitution

إحلال

systems analysis

تحليل الأنساق

dissolution

حَل (تفكيك)

peaceful solution	حّل سِلمتي
resolution	حَل، حُلول
indeterminism	الاحتماليَّة
prejudice; bias	تَحامُل
carrier	حامِلة (~ جُنود، طائرات)
aircraft carrier	حامِلة طائرات
electoral campaign	حَمْلة انتِخابيَّة
expeditionary force	حملة عَسكريَّة
offensive	حَملة (هُجوم)
drive	حَملة دعائيَّة
virulent campaign	حملة شعواء
sea-borne	تحمولٌ بَحرًا
air-borne	تحمولً جَوًا
stockholders	حمَلة الأسهُم
defense counsel	محاى الدِّفاع

environmental protection

حماية البيئة

protectorate

تحميَّة (دَولة تحت الوصاية)

preserve

عَميَّة (~ بيئيَّة)

perjury

الحتنث باليمين

North-South dialogue

الحِوار بين الشَّمال والجَّنوب

ghetto

حارّة اليّهود

Axis of Evil

مجور الشّر

possession

حيازة الاحتواء

containment

precautions

احتياطات، تدابير

reserve; stocks

احتياطي

crude oil reserves

احتياطى خام النفط

margin of safety

احتياطى الأمان

world reserve

الاحتياطي العالمي

foreign currency reserves

احتياطى العملات الأجنبية

٦.

food reserves احتياطي الغذاء الاحتياطي المحلج local government احتماطي النفط oil reserves الاحتياطي النقدي capital reserves; reserve fund التَّحوُّل الحَضَري urbanization التّحوُّل الدّيمُقراطي democratization. liberalization التَّحوُّل الليم الي التحول المفاجئ للأحداث peripety trial and error المحاولة والخطأ ad referendum أحيل إلى الجهة المختصّة إحالة مَشروع قانون إلى لجنة recommit a bill تحول القسمة transvaluation conversion: transference; transformation تحويل حالة الاتِّحاد State of the Union حالة الطُّوارئ state of emergency

belligerent	في حالة حَرب
money order	حِوالة نَقديَّة
an attempt on s.o.'s life	محاولة اغتيال
social status	الحالة الاجتماعيّة
hover craft	حَوَّامة
neutrality	حِياد
neutralization	تَحييد
impartiality; detachment	حِيدة
impartial; neutral	مُحايِد
chauvinism	التَّحيُّز لأحَد الجِّنسَين (الشُّوفينيَّة)
non-alignment	عدم الانحياز
impartiality; detachment	عدَم التَّحيُّز
impartial; unbiased	غير مُتحيَّز
barrage	حائط (~ صَواريخ مثلاً)
constitutionalism	الحياة النّبابيّة

shums مراقبيًة الحياء عُشوائيًة الحياء عُشوائيًة الحياء الإحيائية الإحيائيّة الإحيائيّة الإحيائيّة الإحيائيّة الإحيائيّة الإلى الإحيائيّة الإحيائيّة المراقبة الإحيائيّة المراقبة المر

ghetto عَىٰ تَسكنه أَقليَّة military salute التَّحيَّة العَسكَريَّة



performance test

اختبار الأداء

word association test

اختبار التَّداعي الحُرّ

acid test

اختبار حاسم

ability test

اختبار قُدرات

tax expert

خبير ضرائب

Kremlinologist

خبير في شُؤون الكرملين

social work

الخدمة الاجتماعية

social services

الخدمات الاجتماعيّة

military service

الخدمة العسكريّة

welfare services

خِدْمات اجتماعيّة

voluntary service

خِدمة تَطوُعيَّة

vandalism	التَّخريبيَّة
sabotage; vandalization	تُخريب
subversive	تَخريبي
saboteur	<u>مُخرِّ</u> ب
ultra vires	خارج نطاق الصّلاحيات
ultra vires	خارج دائرة الاختصاص
infringement	خَرق القانون
reductionism	الاختزاليّة
repository	مخزّن إيداع
losses; damages	خَسائر
collateral damages	خَسائر ثانويَّة
privatization	خُصخُصة
particularism; privacy	الخصوصيّة
attribute; quality	خاصيّة
allocation; appropriation; allotment	تخصيص

specificity; privacy	خُصوصِيَّة
earmarked	<u> </u>
allocations	مُخَصَّصات
taxable	خاضع للضريبة
nontaxable	غير خاضع للضريبة
speech (to deliver a -)	خِطاب (أُلقَى ~)
discourse	خِطاب (لُغة الـ ~)
opening speech	خِطاب افتتاحي
address-in-reply	خِطاب رَد
letter of credence	خِطابُ ضَمان
broad lines	الخطوط العريضة
social planning	تخطيط اجتماعت
economic planning	تخطيط اقتصادى
town planning	تخطيط المُدُن
population planning	تخطيط سُكانى

division line خَط التقسيم

poverty line خَطَ الفَقر

خطّ أنابيب النّفط بَين السويس عقالمتوسّط والمُتوسّط

خَطٌ مِهْنَ خَطٌ مِهْنَ

party line الخط الحزبي

five-year plan خِطَّة خَمسيّة

blueprint blueprint

framer

hijacking اختطاف

cut across تَعْظَى الْحُواجِز

falling birth rate انخفاض مُعَدَّل المَواليد

hear market والسلّع والسلّع المائيّة والسلّع

reduction of armament حُفض النسَلُّح

tax reduction خفض الضّرائب

underemployment خفض العِمالة خَفض العِمالة

devaluation قيمة العُملة خُفض قيمة العُملة

mitigation ۽ تُخفيف جدَّة

embezzlement; pilferage

discharge عُخالَصة

miscegenation اختلاط الأحناس

deposition zlé

underdevelopment التَّخلُف

الاختلاف بين الجنسين في السلوك والتوجهات

succession خِلافة

الخِلافة (بالمعنى الإسلامي) caliphate

خَلِيفَة خَلِيفَة

الخليفة (بالمعنى الإسلائ) الخليفة (بالمعنى الإسلائ)

underdeveloped مُتَخلِّف

survivals تُخلَفات

public morals	الأخلاق العامة
professional ethics	أخلاقيات اليهنة
creating jobs	خَلْقُ فُرَصِ عَمَل
disequilibrium; imbalance	اختيلال التوازن
functional disorder	اختلالُ وَظيفتي
breach of discipline	إخلالٌ بالنيظام
budgetary imbalance	خلَلُ في الموازّنة
evacuation	إخلاء
party cell	خليَّة جِزبيَّة
stamping out	إخماد
Black Thursday	الحميس الأسوّد (٢٤ أكتوبر ١٩٢٩)
gridlock	اختناق مروري
h gh treason	الخيانة العُظمَى
elective	اختياري
refugee camps	مُخيَّمات اللاجثين

social Darwinism

preamble

repressive measures

safeguard

shuttle diplomacy

military intervention

per capita income

non-interference

maneuver

in-service training

population studies

الداروينيّة الاجتماعيّة

ديباجة الدُّستور

تدابير قَمعيَّة

تَدْبِيرُ احْتِرَازِي

الدبلوماسية المكوكية

تدخُّل غسگريّ

دَخل الفّرد

عدَم التدخُّل

تدريب عَسكرى

تدريب ل أثناء العمَل

د. إسات سُكانيَّة

دراسة استطلاعية
دراسة استكشافيّة
دِراسة الظُّواهِر
مَدرَسة تجريبيَّة
مُدرِّعة
الدُستوريَّة
دُستوري <u>ّ</u>
دُستوري (مُؤيد للدُّستوريَّة)
تدعيم البيروقراطيّة
تًدعيم، دَعم
الدَّعم
الدعم الاجتماعي
استدعاء رسمي

activist; activists

داعيَّة، دُعاة

agitprop

الدَّعايَة السياسيَّة (الشيوعيّة)

general attorney

المُدِّعِي العام

defendant

المُدَّعي عليه

prosecution

الادعاء

account book

دَفتر الحِسابات

apologist (~ for ...)

مُدافِع (~ عن عقيدة أو توجُّه ما)

motivation

دافعيَّة

defenseless

بلا دِفاعات

self-defense

دِفاعٌ عن النّفس

collective defense

دِفاع جَماعِي

defensive

دفاعي

challenge the competence

دفّع ب م الاختصاص

initial galleys

دُنعات آليَّة

payments

مَدفوعات

artillery	المِدفَعيَّة
heavy artillery	المدفعية الثقيلة
machine-gun	مِدفَع رشَّاش
dictatorship of the proletariat	دكتاتوريّة البروليتاريا
honorary degree, honorary doctorate	دُكتُوراه فَخريَّة
statistical significance	دلالة إحصائية
voting	الإدلاء بالصَّوت
featherbedding	تَدليل العمّال
consolidation of corporations	دّمج الشِّركات
merger; incorporation	الاندماج بين الشّركات
socialization	الاندِماج في المُجتمَع
acculturation	اندِماجُ ثَقافي
mass destruction	تَدمير مُكنَّف
profunation	تّدنيس المُقدِّسات
deterioration	تَدههُ

the mob الدَّهماء public administration الإدارة العامّة interlocking directorate إدارة موَحّدة business management إدارة الأعمال Federal Bureau of إدارة التَّحقيقات الفدراليَّة Investigation (FBI) Central Intelligence إدارة المُخابَرات المَركزيَّة الأمربكيَّة Agency (CIA) resource management إدارة الموارد government administration إدارة حُكوميّة statecraft; statesmanship إدارة شُؤون الدولة providence حُسن الإدارة Criminal Investigation دائرة المباحث الجنائية Department term of reference دائرة الاختصاص

دائرة انتِخابيَّة precinct

marginal constituency
دائرة انتِخابيَّة فرعيَّة التخابيَّة فرعيَّة

vicious circle	دائرة مُفرَغة
runs	دَورات (~ الطائرات)
business cycles	دورات العمل
legislative period	دّورة تَشريعيَّة
parliamentary session	الدَّورة البرلمانيَّة
business cycle; trade cycle	الدَّورة التَّجاريَّة
patrol	دَ و ريَّة
jouri al	دَوريَّة عِلميَّة
developed countries	الدُّوَل المُتقدِّمة
Economically developed countries (EDC)	الدوَل المتقدِّمة اقتصاديًا
Less developed countries (LDCs)	الدوّل الأقل نموًا
Newly industrializing countries (NICs)	الدؤل الحديثة التصنيع
developing countries	الدُّوَل النَّاميَّة
most favored nation	الدُّولة الأولَى بالرِّعايَّة

rentier state الدُّولة المؤجرة (ذات الربع) host country الدولة المصيفة buffer state دَولة عازلة landlocked state دولة مُغلقة nation state الدَّولة القّوميّة Least developed countries الدوّل الأكثر تخلُّفًا (LLDCs) internationalism النَّزعة الدَّوليَّة Pacific Rim Countries دُوَل حَوض المُحيط الهادي police state دَولة بوليسيَّة sovereign state دولة ذات سيادة welfare state دُولة الرفاهية city-state دولة المدينة

satellite state دولة تابعة

دَولة المدينة عند الإغريق

polis

intermestic	دَولي-تحلِّي
state; body politic	الدَّولة
alternation of power	تَداوُل السُّلطة
money stock	حَجم المُتداوَل من النقد
historiography	تدوين التاريخ
the Gaullists	الدِّيجوليون
democratization	التَّحوُّل الدِّيمُقراطي
socialization	التحول الاشتراكن
parliamentary democracy	الديمُقراطيَّة البَرلمانيَّة
direct democracy	الدِّيمُقراطيَّة المُباشِرة
representative democracy	الديمُقراطيَّة النيابيَّة
democrats	الدِّيمُقراطيّون
Christian Democrats	الدَّيمُقراطيُّون المَسيحيُّون
participatory democracy	ديمُقراطيَّة المُشارَكة
people's democracy	ديمُقراطيَّة الشَّعب

social democrat	ديمقراطي اجتماعي
conviction	إدانة (حُكمُّ بالـ ~)
condemnation	إدانة (شَجب)
church and state	الدِّين والدَّولة
religiosity	تَديُّن
creditor	داثن
public debt	الدِّين العام
debtor; debit	مّدِين
indebtedness	مَديونيَّة
crown debt	مديونيَّة حُكوميَّة
external indebtedness	مَديونيَّة خارجيَّة
domestic indebtedness	مَديونيَّة داخليَّة
national debt	الدَّين القَوى

ı

subjectivism; subjectivity	الذَّاتيَّة (في مقابل المَوضوعيَّة)
subjective	ذاتي (في مقابل مَوضوعي)
automation	ذاتيَّة الحَرَكة
fluctuation	تذبذُب
business fluctuations	ذَبذبات العمَل
frequency	ذَبذبة
ammunition	ذَخيرة
instrumentalism	الذَّرائعيَّة
memoirs	مُذكِّرات
memorandum; minute	مُذكِّرة
notice of protest	مُذكِّرة احتجاج

explanatory memorandum مُذكِّرة تُوضيحيَّة مُذكِّرة جَلب وإحضار

subpoena

safeguard

fiscal probity الدِّمة الماليَّة

doctrine مَذهَب

common sense; etiquette الذُّوق العام

British Broadcasting Corporation هيئة الإذاعة البريطانيّة (BBC)

ر

paper over the cracks	رأب الصَّدع
Jacobinism	الراديكاليَّة السياسيَّة
radical	راديكالي
president-elect	الرّثيس المُنتخَب
nuclear war heads	رءُوس نوَويَّة
multiple independently targetable reentry vehicles (MIRVs); multiple warheads	رُءوس نَوويَّة مُتَعدِّدة
presidency	رثاسة
Chief of Staff	رئيس الأركان
chief of the General Stuff	رئيس الأركان العامّة
prime minister	رَثيس الوُزراء

head of government	رئيس الحكومة
chair; chairman	رَئيس جَلسة، رَئيس تَجلِس
honorary president	رَئيسٌ فَخرِي
figure head	رَثیس صُوری
speaker of the parliament	رَئيس تَجلِس الشِّعب
bridgehead	رأس جِسر
head of state	رأس الدُّولة
warhead	رأس حَربيَّة
nuclear warhead	رأس نَوَويَّة
capitalism	الرأشماليَّة
State-Capitalism	رأسماليَّة الدَّولة
late capitalism	الرأسماليَّة المُتأخِّرة
Anarcho-Capitalism	الرأسماليَّة الفَوضَويَّة
public opinion	الرأى العام
graft	تَربُّح

positive correlation	ارتباط إيجابي
guild	رابطة حِرفيَّة
indexation	رَبط الأجور بمعدَّلات التضخُّم
usury	الرَّبا
canonical order	ترتيب اصطلاحي
evolutionary order	ترتيبٌ تَصاعُدى
accession order	تَرتيبٌ رَقميّ (أو زَمَنيّ)
actual arrangement	تَرتيبُ مادي
arrangements	تَرتيبات
revisionism	المُراجَعة (~الماركسيَّة)
retraction	تراجُع
judicial review	مُراجعة قَضائيَّة
clergy	رِجال الدِّين
statesman	رَجُل دَولة
layman	رَجُل الشارِع

deportation; transfer	ترحيل
forcible deportation	ترحيلُ إجباري
mass deportation	تَرحيلُ جَماعيّ
drawback	استرداد الرُسوم الجمرُكيَّة
frequency	تَرِدُّد، تَرِدُّدات
repercussions	رُدود فِعلِ
massive retaliation	الرَّد المُكثَّف
deterrent	رادع
deterrence	رَدْع
mercenaries	مُرتزِقة
consolidation	ترسيخ دعاثم
facsimile	إرسال بالراديو
correspondent	مُراسِل
war correspondent	مُراسِل حَربي
delimitation; demarcation	تَرسيم الحدود

cartography	رَسم الخرائط
graph; paradigm	رَسم بَياني
histogram	رَسم بَيانيَ تَوزيعي
custom duties	رُسوم جُمرُكيَّة
decree; writ	مَرسوم
candidacy; nomination	تَرشيح
independent candidate	مُرشِّح مُستَقِلَ
dark horse	مُرشِّح مَجهول
presidential candidate	مُرشِّح للرثاسة
front runner	المرَشِّح الأرجَح للفّوز
rationalization; conservation	تّرشيد
machine-gun	رَشَّاش آلى
surveillance	رَصْد
wage-fund (~ theory)	رَصيد الأجور (نَظَريَّة ~)
political capital	الرصيد السياسي

continental shelf الرَّصيف القارِّي رضا المحكوم consent of the governed تَحت رعايّة ... sponsored by ...; under the auspices of ... الرَّعايَة الصحيَّة health care رَعايا subjects conscientious رَفض الخِدمة العَسكريّة لأسباب أخلاقيّة objection رَفع الجَلسة dissolving the session رّفع الحَظُر lifting the embargo ارتفاع أسعار الأوراق الماليّة bull market ارتفاع حرارة الأرض global warming ارتفاع مُعدَّل التضخُّم hyperinflation الرِّقابة الحُكوميَّة state control رقابة censorship

monitor; observer

مُراقب

surveillance; policing	مُراقَبة
zero-tolerance policing	مُراقَبة مُشدَّدة
world record	رَقم قِياسيَ عالَميَ
cultural complex	مُركِّب ثقافي
military-industrial complex	المُركِّب العَسكَرِيّ الصِّناعِيّ
recession	رُکود
ecological concentration	تَرَكُّز بيؿ
centralization	تمَركُن، مَركَزيَّة
state-centric; statism	مركزيَّة الدَّولة
democratic centralism	المَركزيَّة الدَّيمُقراطيَّة
decentralization	لامَركَزيَّة
outposts	مَراكز أماميَّة
Headquarters	مركز القيادة
think tank	مَركَز أبحاث
clearing house; information clear	مَركز تَبادُل مَعلومات ing

house

مَركَز تِجارِي

مَركَز تَجَمُّع billet

recruiting centre مَركَز تجنيد

المركزيّة النقابيّة المركزيّة النقابيّة

key figures of the old dispensation موز الإدارة القديمة

homophobia أَوْهَابِ الشُّدُودُ وَهَابِ الشُّدُودُ اللَّهِ السُّمُودِ السُّمُودِ السَّمَاتِ السُّمُودِ السَّمَ

terrorism الإرهاب

nuclear terrorism الإرهاب النووي

إرهاب الفّضاء الإلكتروني cyber terrorism

nuke-armed terrorists إرهابيون مُزوَّدون بسِلاج نوَوي

الرِّهن العَقاري mortgage

رُهن؛ رَهنيَّة أَنْ أَنْ اللهِ ا

hostage

red-tape; routine الروتين

defeatism	الزُّوح الانهِزاميَّة
morale	الرُّوح المَعنَويَّة
esprit de corps	رُوح الجماعة
ethos	رُوح الشَّعب
cultural ethos	رُوح الشِّعب الثِّقافيَّة
Zeitgeist	رُوح العَصر
wind of change	رياح التَّغيير
uneasiness	عدّم الارتياح
entrepreneurship	الرِّيادة في تجال الأعمال
free will	الإرادة الحرَّة
vox populi	إرادة الشعب
general will	إرادة عامة
pioneer	راثد؛ رِيادي
pioneering; entrepreneurship	ريادة
revenue	ريع

ز

momentum	الزَّخَم
contempt of court	ازدراء المحكمة
destabilization	زعزعة الاستقرار
majority leader	زّعيم الأغلبيَّة
minority leader	زَعيم الأقليَّة
leader of the opposition	زَعيم المُعارَضة
religious leader	زّعيم ديني
allegations; claims	مَزاعِم
double standard	ازدواج المعايير
doubling	مُزاوَجة
dual-purpose	مُزدوَج المّهام، ذو غرَضٍ مُزدَوَج

overpopulation

natural increase

auction

vendue

field visit

i La كانيّة



accountability

مساءلة

collective responsibility

ministerial responsibility

cause and effect

swimming upstream

premature

arms race

iron curtain

morgue

account roll

chronofile

المَسؤوليَّة التَّضامنيَّة

المسؤوليّة الوزاريّة

السبب والنتيجة

السِّباحة ضد التِّيار

سابِقٌ لأوانِه

سِباق التسَلُّح

الستار الحديدي

سِجِلّ الوَفّيات

سِجِل حِسابات

سِجِل زَمَني

minutes book	سِجِلّ تحاضِر الجّلسات
active records	سِجلات جاريَّة
accessioning	عمليَّة التسجيل
life imprisonment	سِجن مؤبَّد
retreatism	انسحابيَّة
squadron	سِرب
leak	تسرُّب، تسریب
dissolution; lay-off	تًسريح
demobilization	تسريح الجنود
confidential	سِرَّى
top secret	سِرَّىَ للغايَّة
supersonic	أُسرَع من الصُّوت
aid	مُساعَدات
interest rates	أسعار الفائدة
prime rate	سِعر الفائدة الأساسي

exchange rate	سِعر الصَّرف
making bid for power	السِّعي إلى السُّلطة
good offices	مَساعٍ حَميدة
intensive efforts	مَساعٍ مُكثَّفة
ambassador	سَفير
ambassadorial	على مُستوَى السُّفَراء
warship	سَفينة حَربيَّة
waiver; relinquishment	إسقاط الحقِّ في
projection	إسقاط، إسقاطات
credit ceiling	السُّقوف الائتمانيَّة
first secretary	سكرِتير أوِّل
grass roots	سُكَّان الرِّيف
aboriginals	السُّكَّان الأصليون
demographic	سُگَانی
diseconomy	سلبيات النئو الاقتصادي

.

.Egyptian Air Force	السلاح الجوي البصري
Weapons of mass destruction (WMD)	أسلِحة الدِّمار الشامِل
conventional weapons	أسلحة تقليديّة
non-conventional weapons	أسلِحة غَير تَقليديَّة
hierarchy	تسلسُل
occupational hierarchy	تسلسُل مِهْنيّ
chain of command	تسكسل القيادات
continuum	سلسلة مُتَّصِلة
prior restraint	سُلطة خَشْر النشر
legislative power; legislative branch	الشلطة التَّشريعيَّة
executive power; executive branch	الشلطة التنفيذيَّة
de facto authority	الشاطة الفعليَّة
judicial power; the judiciary; judicia	السَّلطة القَضائيَّة ال
branch	- سُلطات الاحتلال
occupation authorities	المستعدد المستعدد

implied powers	السُّلطات الضِّمنيَّة
prerogatives	سُلطات حُصريَّة خاصة
authoritarian	تَسلُّطي
extended authority	سُلُطاتُ موَسَّعة
political power	سلطة سياسيّة
royal prerogative	سُلطات ملَكيَّة
professional authority	سُلطة مهنيَّة
authority; authorities	سُلطة، سُلطات
substitute goods	سِلَع بَديلة
public goods	سلّع عامّة
complementary goods	سِلَع تَكامُليَّة
manufactured commodities	سِلَع مُصنَّعة
commodification	تسليع
atavism	السَّلَفيَّة
religious atavism	السَّلَفيَّة الدينيَّة

atavistic	سَلَغتي
collective behavior	السلوك الجمعي
barbed wires	أسلاك شائكة
mass behavior	سلوك جماهيري
political behavior	سلوك سياستي
extradition	تسليم مجرمين
postulates; presuppositions	مُسلِّمات
admission	السَّماح بالدُّخول
release	السَّماح بالنَّشر
trade name	اسم تجارى
nomenclature	تسمية اصطلاحية
title deed	سنّد مِلكيَّة
treasury bonds	سنّدات الخِزانة
government bonds	سندات حُكوميَّة
enactment; legislation	سَن القّوانين

majority السن القانونيّة voting age سن الانتخاب سن الرُشد majority fiscal year; financial year السّنة الماليّة سوق الأوراق الماليّة stock market السوق السوداء black market السوق النشطة active market السوق الأوروبيّة المُشترّكة Common Market direct mail التِّسويق عن طريق الدَّعاية المُباشرة بالبَريد marketing سُوء التَّفسير misinterpretation miscalculation سُوء التَّقدير سيادة الشّعب popular sovereignty سيادة القانون rule of law

national sovereignty

السيادة الوطنيّة

compromise; settlement	تَسويَة
nation-wide	على المُستوَى القوى
ambassadorial	على مُستوَى السُّفراء
ministerial level	على مُستوَى الوُزراء
equality; egalitarianism	المُساواة
racial parity	المُساوِاة العِرقيَّة
wage parity	المُساواة في الأجور
sea level	مُستوَى سَطح البَحر
standard of living	مُستوَى المَعيشة
feminism	نَظَرِيَّة المُساواة بين الجنسَين
equality of rights	التَّساوِي في الخُقوق
employment parity	التَّساوِي في العِمالة
autobiography	سِيرة ذاتيَّة
politics	السّياسة
settlement policy	السياسة الاستيطانية

expansionism	السياسة التوسعيّة
foreign policy	السّياسة الخارجيَّة
internal policy	السِّياسة الداخليَّة
demographic policy	السِّياسة السُّكانيَّة
policy	السِّياسة العامَّة
Realpolitik	السياسة العمليّة
fiscal policy	السِّياسة الماليَّة
monetary policy	السياسة التقديَّة
politicization	تسييس
open-door policy	سياسة الانفتاح
housing policy	سياسة الإسكان
development policy	سياسة التنميّة
income policy	سياسة الدَّخل
pacifism	سِياسة السِّلم
pro-natalist policy	سِياسة تشجيع زيادة النَّسل

trade policy

settled policy

neutralism

protectionism

policy of confrontation

politician

settled policy

neutralism

politician

politician

settled policy

neutralism

politician

politician

settled policy

neutralism

politician

settled policy

neutralism

politician

politician

settled policy

neutralism

politician

politician

politic

apolitical

political science

liquidation of national debt

سياسي داهية

عِلم السياسة

تَسييل الدِّين القّوي

لا سياسى



internal affair

personnel office

engagements

client network

semi-official

Sinai Peninsula

Arabia; Arab Peninsula

paramilitary

condemnation

persona non gratis

resource person

شأنُّ داخِلي

شؤون العاملين

اشتباكات

شَبَكة المُنتَفِعين

شِبه رَسمتي

شِبه جَزيرة سَيناء

شِبه الجزيرة العربيّة

شبه نظائ

شخب

شخص مير مرغوب فيه

شخصية مرجعية

intensification مُشَرَّدون displaced persons تشَردُم fragmentation الشرطة العسكرية Military Police سياسة شرط الموافقة approval plan شرط أساستي prerequisite شرط الاحتماطي النقدي reserve requirement شرط الملكيّة property franchise; property suffrage الشُرطة العَسكَريّة military police شريطة بَقاء الأوضاع على ما هي عليه rebus sic stantibus غير مَشروط unconditional conditional تشريع برلماني act of parliament تشريع محليات munici al law

statutory

•	
lawfull; canonical	شَرعيّ (وِفق الشَّريعة)
legislator; law maker	مُشرّع
legitimate	مَشروع
unlawful; illegitimate	غَير مَشروع
bill	مَشروع قانون
private member's bill	مشروع قانون خاص
joint venture	مَشرُوعٌ مُشترَك
small business	مَشروعاتٌ صَغيرة
legitimacy	مَشروعيَّة
legitimacy	شَرعيَّة
legitimation	شرغنة
honorary	شَرَق
the Near East	الشَّرق الأدنَى
the Far East	الثَّرق الأقصَى
the Middle East	اللَّهِ ق الأوسَط

socialism	الاشتراكيَّة
State-Socialism	اشتراكيَّة الدَّولة
scientific socialism	الاشتراكيّة العِلميَّة
Fabian socialism	الاشتراكية الفابية
Anarcho-socialism	الاشتراكيَّة الفَوضَويَّة
national socialism	الاشتراكيَّة القوميَّة
utopian socialism	الاشتراكيَّة المثاليَّة
New Partnership for Africa's Development (NEPAD)	الشراكة الجديدة من أجل التنميَّة الاقتِصاديَّة الأفريقيَّة
partnership	شراكة
equity investment	شَراكة رأس المال
trust company	شِركة اثتمان
limited liability corporation	شِركة ذات مَسؤوليَّة تحدودة
unlimited liability corporation	شِركة تضامُنيَّة
holding company	شركة قابضة

union shop	شِركة نقابيَّة
transnational corporations (TNCs)	شِركات مُتعدّدة الجِنسيّات
social participation	مُشاركة اجتماعيَّة
joint (~ work)	مُشترَك (عمَلُ ~)
non-suit	شَطب الدَّعوَى
nuclear fusion	الانشطار النوَويّ
Tigris	شظ العرب
populism	النزعة الشعبيّة
populist	شعبُوي
cosmic rays	إشعاعات كونيَّة
hiring; taking into service; employme	قشغيل (~ عِمالةٍ) ent
penal servitude	الأشغال الشاقة
public works	الأشغال العامة

transparency

الشَّفافيّة

defection	انشِقاق
cleavage; dissension; split over	شِقاق
defector; dissident	مُنشَقَ
questioning	تِشكيك
problematique	إشكاليَّة
clientelism	الشَّلَليَّة
whot: ::::	الشُّمُول
absolutism; authoritarianism	الشُموليَّة
universalism	شمول
authoritarian	شُمولي
waging war	شَنَ الحَرب
eye-witness	شاهِد عِيان
letters patent	شهادة ببراءة اختراع
perjury	شهادة الزُّور
testimony	شهادة الشُّهود

proclamation إشهار defamation monthly payment مُشاهَرة advisory; consultative استشاري مُستّشار (~ ألمانيا مثلاً) chancellor consultation تَشاوُر interference; jamming تَشويش jarring of broadcast تشويش إذاعي الشُّوفينيَّة (التَّحيُّز لأحد الجِّنسين) chauvinism communism الشيوعيّة

الشيوعيَّة الأوروبيَّة Eurocommunism

شيوعيَّة الحَرب war communism

الشيوعيَّة الدَّوليَّة السَّاوِعيَّة الدَّوليَّة السَّاوِعيَّة الدَّوليَّة السَّاوِعيَّة الدَّوليَّة

the Second International الشيوعيَّة الدَّوليَّة الثانية

الشيوعيَّة الدَّوليَّة الثالثة الثالثة الثالثة المالثة المالثة الثالثة الثالثة الثالثة المالثة المالث



ground to ground missile

صاروخ أرضأرض

guided missile

صاروخ موَجَّه

short-range missile

صاروخ قَصير المدَى

Ballistic Missiles

صواريخ بالستيّة

Intermediate Range Ballistic Missiles (IRBM)

صواريخ بالستيَّة مُتوسِّطة المدَى

Quakers

الصاحِبيون (فِرقة من البروتستانت)

decision-maker

صاحِب القَرار

revisionary

تصحيحي

desertification

التصحُر

iournalism; the press

الصّحافة

yellow press; supermarket tabloid

الصَّحافة الصَّفراء (المأجورة؛ المُغرِضة)

الصَّحافة المصوّرة photojournalism

صَحيفة ناطقة باسم جِهة بعينِها صَحيفة ناطقة باسم جِهة بعينِها

religious revivalism الصَّحوة الدينيَّة

ethnic revivalism الصَّحوة العِرقيَّة

counteract in

الصَّدارة الصَّدارة

مُصادِر موَثَقة documentary sources

اصدار حُکم نهائی adjudication

مُصادَرة المُعتلَكات confiscation of property

angary مُصادَرة السفُن الأجنبيّة

ratification; passage; approval تصديق

rubber stamp تصديق روتينيّ

royal assent التَّصديق الملكيّ (~ على مَشروع قانون)

صِدقيَّة authenticity; credence

عدَم التَّصديق على ... disapproval

head-on clash	صِدامٌ مُباشِر
repercussions	أصداء
perestroika	المُصارَحة
class conflict; class struggle	الصِّراع الطَّبَقِي
struggle for power	الصِّراع على السُّلطة
escalation; build-up	تَصعيد
worldwide	على الصَّعيد العالَمي
warning siren	صافرة الإنذار
alignment	صّفّ، اصطِفاف
elite	الصَّفَوَة
liquidation	تَصفيَة
net national income (NNI)	صافي الدَّخل القُّومي
net revenue	صافي العائد
net national product (NNP)	صافي الناتج القّوي
social reform	الإصلاح الاجتماعي

land reform الإصلاح الزراعى political reform الإصلاح السياسي validity صلاحية incapacity عدم الصّلاحيّة national interest المصلحة القومية limited interests مصالح تحدودة مُصالِحة reconciliation common good الصَّالِح العام fund صندوق (~ مالي) ballot box صندوق الاقتراع United Nations صُندوق الأمم المتَّحِدة الدّولي International Children's Emergency Fund لدّعم الطُّفولة (اليونيسيف) (UNICEF) International Monetary Fund (IMF) صندوق النَّقد الدَّولي industrialization التّصنيع

weaponry

صناعة الأسلحة

industrialism	النَّزعة الصَّناعيَّة
classification	تّصنيف
tabular classification	تصنيف جَدَولي
fundamental classification	تصنيف ظبيعي
hierarchical classification	تصنيف هرئ
Zionism	الصَّهيونيَّة
Zionist	صُهيوني
greenhouse effect	ظاهِرة الصوبة الزُّجاجيَّة
voting by show of hands	التَّصويت بِرَفع الأيدِي
vote of confidence	التصويت بالققة
motion of no confidence; vote confidence; vote of censure	of no الثّقة التصويت بعدَم الثّقة
block voting	تصويت جماعي
free vote	تصويت حُر
absentee voting	التصويت عن بُعد (بالبريد عادةً)

ralid votes أصواتٌ صَحيحة أصواتٌ المُعارِضة noes الأصوات المُعارِضة الصَّوت المرجِّح casting vote الصَّوت المرجِّح ضورة ذِهنيَّة صُورة ذِهنيَّة عُدرة نَمَطيَّة stereotype مصورة نَمَطيَّة ما الانصياع paradigm



liaison officer

reserve officer

habeas corpus

restraint

residential suburb

industrial suburb

employing suburb

inflation

over indebtedness

stagflation

anti-aircraft

ضابِط اتِّصال

ضابط احتياط

ضبط وإحضار

ضبط النّفس

ضاحية سكنيّة

ضاحية صناعية

ضاحية عماليّة

التضخُّم

تضخُّم المَديونيَّة

تَضخُّم مَصحُوبٌ برُكود اقتِصادي

مُضادُّ للطائرات

مُضادُّ للغَوَّاصات مُضادًّ للغَوَّاصات مُضادًّ بين مُضادًّ العُوَّاصات مُضادًّ العُوّاصات العَوْماصات العَماصات ال

إضراب بالجلوس sit-down strike

wild-cat strike إضراب بدون تصريح من نِقابة العُمَّال

general strike إضراب عام

إضراب في محَلَ العمَل stay-in strike

ضربة خاطفة surgical strike

تضارُب المصالِح conflict of interest

Value Additional Tax (VAT) قَريبة القِيمة الإضافيَّة

ضريبة إضافيَّة super tax; subcharge

ضريبة مُباشِرة ضَامِية مُباشِرة

فريبة الأيلولة estate tax

estate duty خريبة التركات estate duty

ضريبة حِمائيَّة protective tax

income tax ضَريبة الدَّخل

export duty	ضّريبة الصَّادِر
excise tax: sales tax	ضَريبة المَبيعات
entertainment tax	طريبة الملاهي طريبة الملاهي
	ضريبة كشب العَمَل
wage tax	ضريبة موَحَدة
flat tax	
progressive tax	ضريبة تصاعُديَّة
regressive tax	ضَريبة تنازُليَّة
proportional tax	ضّريبة نِسبيَّة
specific tax	ضَريبة نَوعيَّة
speculation	مُضارَبة
heavy damages	أضرار جسيمة
raison d'état	ضرورة قوميَّة
latent pressures	ضُغوط سِريَّة
frogmen	الضَّفادِع البشَريَّة
the West Bank	الصَّفّة الغَربيّة

legitimation إضفاء الصَّبغة الشَّرعيَّة

الضَّمير الجمعيّ collective conscience

ضَم الجِوار jrredentism

recruitment فَمْ إِلَى عُضُويَّة

ضَم (~ دَولة أُواقليم لدَولة أُخرَى) annexation

المضمون (الفَحوَى)

تَضامُن solidarity

social security الضمان الاجتماعي

ضَمانات safeguards

organic solidarity التَّضامُن الاجتماعيّ

الضَّوء الأخضَر green light

ضائقة ماليَّة ضائقة ماليَّة



طابور خامِس fifth column الطبيعة البشريّة human nature normalization تطبيع العلاقات naturalization of relations طابَعٌ ثَقافي مُتمَيِّز ethnos طاتبع قَومَى national character التطبيق العملي praxis الطبقة الحاكمة ruling class الطبقة الدُنيا lower class الطبقة الرابعة fourth estate الطبقة العاملة proletariat; working class

identity of interests تطابق المصالح تَطابُق وِجهاتِ النَّظرِ حَولَ ... to see eye to eye on ~ social class طبقة اجتماعية middle class طبقة متوسطة cruiser (~ warship) طراد extremism التظريف jingoism التطرُّف في الوطنيَّة technicways طرُق فَنيَّة impasse طريق مسدود personnel طاقم العاملين personnel طاقم الموَظّفين

derived demand قَنْسُ مُشْتَق

مَطلَب، مُطالَبة مُطالَبة

surveillance استِطلاع

استطلاع الآراء

public opinion poll	استطلاع الرأى العام
air reconnaissance	استطلاع جَوِّي
exploratory	استطلاعن
vanguard (in the vanguard of)	الطليعة (في طليعة)
carte blanche .	مُطلَق الحُريَّة في التصَرُّف
mopping-up; purge	تطهير
canal clearance	تطهير القّناة
racial purge; ethnic cleansing	التطهير العرق
voluntarism	التطَوُّعيَّة، الطَّوعيَّة
volunteer	مُتطوّع
voluntary	تطؤعى
communalism; sectarianism	الطَّاثفيَّة
confession; caste; community	طائفة
denomination; sect; caste	طائفة دِينيَّة
communal; confessional; falangist; s	طائفت sectarian

enclosure; encircling	تطويق
long-term	طويل الأجَل
civil aviation	الطِّيران المَدَني
reconnaissance plane	طائرة استطلاع
dive bomber	طاثرة انقِضاضيَّة
unmanned plane	طائرة بدون طيًّار
cargo plane	طائرة شَحن
glider	طائرة شراعيّة
hover craft	طائرة عَموديَّة
seaplane	طائرة مائيَّة
civil aircraft	طاثرة مدنيَّة
hover craft	طائرة مروحيّة
combat plane; fighter	طائرة مُقاتِلة
jet	طائرة نفَّاثة
renewable energy	الطاقة المُتجدِّدة



social conditions	ظروف اجتماعيّة
paratroopers	المظلِّيون
umbrella	مظلَّة واقيَة
aegis (under the ~ of the United	مظلَّة (تَحتَ ~ أَكَيَّة)
Nations) obscurantism	الظَّلاميَّة
social phenomenon	ظاهِرة اجتماعيَّة
phenomenological approach	الائجًاه الظواهري
phenomenalism	الظّواهريّة
demonstrators	المُتَظاهِرون
demonstration	مُظاهَرة، تَظاهُر



cult of personality عِبادة الفَرد mobilization تَعبثة mobilizational تعبُويّ inter-continental عابرٌ للقارّات trade deficit العجز التجاري budget deficit عجز الموازنة عَجز الميزان التِّجاري للدُّولة trade gap pluralism التَّعدُّديَّة التَّعددُّيَّة الثقافيَّة، تعدُّد الثقافات multi-culturalism تعداد رسمي census تَعدُّد الأجناس البشريَّة polygenesis

تَعدُّد الدَّلالات
مُتعَدِّد الأسماء
مُتعَدَّد الأطراف
مُتعَدِّد الأوجُه
مُتعَدَّد الثَّقافات
مُتعَدَّد الجِنسيات
مُتَعدَّد الأقطاب
مُتعَدَّد اللغات
مُتعَدِّد المُستوَبات
التعَدديَّة الحِزبيَّة (نِظام ~)
العدل الاجتماعي
الاعتيال
التَّعديليَّة
تعادُل
تَعديل وِزاري

adjustment; amendment (-s)	تَعديل، تَعديلات
rectification of boundary	تعديل الحدود
amendment of the constitution	تعديل التُستور
moderate	مُعتدِل
rate; ratio	مُعَدَّل
activity ratio	مُعَدَّل الاستِعمال
rate of change	مُعَدَّل التغيُّر
birth rate; natal rate	مُعَدَّل المَواليد
growth rate	مُعَدَّل النمُو
death rate	مُعَدَّل الوَفَيات
non-confidence	عدّم النِّقة
instability	عدم الاستقرار
non-alignment	عدّم الانحياز
nonconformity	عدم الانصياع
impartiality	عدّم التّحيُّز

non-interference	عدّم التدّخُل
laissez-faire	عدّم التدخُّل الحُكوميّ
disapproval	عدّم التَّصديق على
incapacity	عدّم الصلاحيّة
disapproval	عدّم إقرار
incommensurability	عدم قابليَّة القياس
aggression; assault	عُدوان؛ اعتداء
tripartite attack	العُدوان الغُلاثي
anti-government	مُعادٍ للحُكومة
hostile	مْعَادِ، عَدَائَيْ
anti-Semitism	معاداة السامية
Anti-Semite arbitrary	معاد للسَّاميَّة
atrocity	اعتداء وّحشتي
armored car	عرَبة مُدرَّعة
trapped car	عرَبة مُفخَّخة

استِعراض أدبيًات المَوضوع literature review

interception اعتراضٌ جَوىَ

اعتراضٌ على ...

اعتراض رئاسي على مَشروع قانون على مَشروع قانون

العَرْض والطلّب supply and demand

opposition النُعارَضة

المُعارَضة السياسيَّة political opposition

المُعارَضة المُواليّة loyal opposition

عَرِضُ موجَز abridgment

money supply المتعروض النقدى

Acquired Immune Deficiency
Syndrome (AIDS)

قرض فَقد المَناعة المُكتسَبة

trade show قباری معرض قباری

recognition (ح بدَولة)

de facto recognition الاعتراف بالأمر الواقِع

protocol	العُرف السّياسي
tariff	تعريفة محمركيّة
convention; mores	عُرف، أعراف
conventional	عُرِق
convention	مُؤتمر عام
Yalta Conference	مؤتتر يالطا
conventional	مُتعارَفٌ عَلَيه
recognized	معترَفٌ بِه
ethnicity	النزعة العِرقيَّة
racial (- conflicts)	عِرق (نِزاعات ~)
election campaign	مَعرَكة انتِخابيَّة
hamlet	عِزبة
reinforcement; cooptation	تَعزيز
isolationism	انعزاليَّة
buffer	عازِل

unarmed أعزّل arbitrary bloc مُعَسكر (تكتُّل دوّل) slums غشوائيات tribalism العصبيّة القبليّة ethnocentrism تَعصُّب عِرِقَ junta the League of Nations عصبة الأمم metropolitan خاص بالعاصمة civil disobedience عِصيان مَدَني communitarian غضو جماعة شيرعيّة affiliate عُضْو في شبّكة commissioner عُضْو لَجنة member of parliament عُضُو تجلِس الشَّعب

غضو تجلس

councillor

senator	عُضُو تَجلِس الشيوخ
alderman	عُضْو تجلِس محلي
full-fledged membership	محضويَّة كاملة
honorary membership	عُضويَّة فَخريَّة
honorary membership	عضويّة شَرَفيّة
leave of the parliament	عُطلة تَجلس النوّاب
amnesty	عَفْو عام
tax-free	مُعفّى من الضَّرائب
sanction; sanctions	عُقوبة، عُقوبات
bad consequences	عواقب وخيمة
death penalty; capital punishment	عُقوبة الإعدام
imprisonment	ئحقوبة السِّجن
penology	عِلم العِقاب
social contract	العقد الاجتماعي
beliefs; doxa	مُعتقَدات

conclusion of an agreement	عَقد اتَّفاقيَّة
lease	عَقد إيجار
forward contract	عَقدُ ضَمان
title deed	عَقَدُّ مُوَثق
doctrine	عَقيدة
tabula	العَقل المُجرِّد
detainee	مُعتقَل (شَخص)
detention camp	مُعتقَل (مَكان)
stronghold	مَعقِل
breach of peace	تَعكير السَّلم
bilateral relations	العلاقات القنائيّة
intra-Arab relations	العلاقات العربيَّة العربيَّة
race relations	العلاقات العِرقيَّة
international relations	العلاقات الدَّوليَّة
intergroup relations	علاقات بين الجماعات

diplomatic relations	عَلاقات دِبلوماسيَّة
public relations	علاقات عامة
friendly relations	علاقات وُديَّة
power relationship	علاقة قُوَّة
in abeyance	مُعلَّق
rationale	التعليل المنطقق
social causality; social causation	العليَّة الاجتماعيَّة
Mainstream Media (MSM)	إعلام الاتِّجاه السائد
electronic media	الإعلام الإلكترون
mass media	الإعلام المُكنَّف
elhi (elem. to high school)	التَّعليم قَبل الجَّامعيّ
the First World	العالَم الأوَّل
the Second World	العالَم الثاني
	العالَم الثالِث
the Third V'orld	ا العالَم الغَري
Western hemisphere	

العالم المسيحية Christendom

instructions تعليمات

world; cosmopolitan

sociology عِلم الاجتماع

علم الاجتماع التاريخي historical sociology

عِلم الاجتماع الريفي علم الاجتماع الريفي

political sociology علم الاجتماع السياسي

industrial sociology عِلم الاجتماع الصَّناعي

عِلم الاقتِصاد عِلم الاقتِصاد

عِلم الأجناس البَشَرِيَّة عِلم الأجناس البَشَرِيَّة

عِلم الأربئة epidemology

عِلم البيئة علم البيئة

عِلم السُّكَّانِ demography

عِلم السلوك الانتخابي psephology

political science العلوم السياسيَّة

humanities	العُلوم الإنسانيَّة
politics	عِلم السياسة
comparative politics	عِلم السياسة المُقارِنة
penology	عِلم العِقاب
climatology	عِلم النُناخ
industrial psychology	عِلم النفْس الصِّناعق
worldwide	على الصَّعيد العالَىيّ
worldwide	في كافة أرجاء العالم
secular	غليان
secularism	العَلْمانيَّة
secularization	غلمنة
globalization	العَولمة
informatics	المتعلوميَّات
disinform tion	مَعلومات مُضلَّلة
trade mark	عَلامة يَجاريَّة؛ عَلامة مُسجَّلة

bill of rights	علان الحقوق
Human Rights Declaration	إعلان حُقوق الإنسان
house ad	إعلان داخلق
negative ad	إعلان سياست
high seas	أعالي البحار
accreditation	اعتِماد (تصديق)
appropriations	اعتِمادات
inter-dependence	الاعتماد المتباذل
authorized	مُعتبَد
colonialism	الاستِعمار
neocolonialism	الاستعمار الجديد
colonialism	الاستِعماريَّة (النَّزعة ~)
colony	مُستعمَرة
employment	عمالة
redundancy	العمالة الزائدة

guest workers	العِمالة الأجنبيَّة
seasonal employment	العِمالة الموسِميَّة
information work	العمَل الإعلاق
labor	العمَل، العِمالة
proceedings	أعمال (مؤتمر مثلاً)
acts of looting	أعمال السَّلب والنَّهب
hostilities	أعمال عَدائيَّة
reprisals	أعمال انتِقاميَّة
hard currency	عُملة صَعبة
transactions	تعامُلات (~ يَجاريَّة، مَصرِفيَّة)
seasonal worker	عامِل موسعی
private enterprise	عمَل يَجارى خاص
act of protest against	عمَل احتجاجى ضد
act of state	عمّل سيادي
joint work	عمل مُشترَك

act of assault	عمل هُجوي
act of hostility	عتل عدائ
rescue operation	عَمليَّة إنقاذ
political process	العَمليَّة السياسيَّة
agent	عَميل
coefficient of reliability	مُعامِل تَبات
the mob	العامَّة
universalism	غموميَّة
racism	العُنصُريَّة
nonviolence	اللا عُنف
commitment; renunciation	تَعَهُّد
pledges	تَعهُّدات
treaty; pact	مُعاهَدة
non-proliferation treaty	مُعاهدة الحدّ من الانتشار
Intermédiate Range Nuclear	مُعاهدة الحد من الأسلِحة

Forces Treaty (INF Treaty)

النؤويَّة مُتوَسِّطة المدّي

Anti-Ballistic Missile Treaty (ABM) مُعاهَدة الحدّ من الصّواريخ البالستيّة

treaty of friendship

مُعاهدة صَداقة

Authoritative Stockholm International Peace Research Institute

معهّد إستوكهُلم الدّوليّ لأبحاث السّلم

monarch

عاهِل

retaking

استعادة

redistribution

إعادة التوزيع

gerrymandering

إعادة توزيع الدّوائر الانتخابيّة ليصالح جزب بعينه

redeployment

إعادة الانتشار

rehabilitation

إعادة التأهيل

rearmament

إعادة التسلُّح

reconfirmation

إعادة التصديق

recount

إعادة فرز الأصوات الانتخابيّة

redistricting

إعادة تَقسيم منطقة (انتخابيًا أو إداريًا)

repatriation

إعادة لاجئ أو أسير حرب إلى بلده

reorganization

إعادة التنظيم

reappraisal; reconsideration; revision

إعادة النّظر

restructuring

إعادة الهَيكلة

reelection

إعادة انتخاب

restoration

إعادة إقرار

displacement

إعادة توزيع السُّكَّان

revenue

عائد

reparations

تعويضات

obstruction of justice

إعاقة العدالة

co-ops

تَعاوُنيّات

collaboration

التعاوُن مع العَدُوّ

relief

إعانة

welfare

إعانة اجتماعيّة

financial aid

مَعونات ماليَّة

work relief	معونة بطالة
aid	مَعونة، مَعونات
foreign aid	المَعونات الخارجيَّة
tied aid	مَعونة مقيَّدة
Labor Day	عِيد العُمَّال
secondment	إعارة
gold standard	مِعيار الدَّهَب
institutionalized norm	مِعيار نِظائ
norm; criterion; criteria (pl.)	مِعيارٌ، مَعايير
normative	مِعياري
peaceful coexistence	التعايُش السَّلميّ
commensalism	مُعايَشة
random sample	عَيِّنة عَشوائيَّة
corporeal	عَيني
sampling	مُعايَنة



tear gas

غاز مُسيل للدُّموع

alienation; expatriation

اغتراب، غُربة

political alienation

الاغتراب السياسي

Westernization

التفريب

Westoxication

التغريب (بالمعنى السّلبي)

expatriate

مُفتَرب

thematic purpose

الغرض الموضوعي

chamber of commerce

الفرفة التجارية

International Chamber of Commerce

الغُرفة التّجاريَّة الدُّوليَّة

second chamber

الغُرفة الثانية (من مجلس النواب النَّناقي)

dumping; saturation

إغراق

money laundry	غسيل الأموال
usurpation	اغتصاب السُّلطة
majority	أغلبيَّة
Absolute majority	الأغلبيَّة المُطلَقة
qualified majority	الأغلبيَّة المُومَّلة
isolationism	انفِلاق
sealing off the borders	إغلاق الخدود
gag rule	إغلاق باب المناقشة
lay-off	استغناء (~ عن عِمالة مثلاً)
relief	غَوث، إغاثة
submarine	غُوَّاصة
nuclear-powered submarine	غوَّاصة نوَريَّة
the mob	الغّوغاء
demagogy	القَرغائيَّة
demagogue	غَوِغاثي

absentee غيابي in absentia غيابيًا social change تغَيُّر اجتماعت ecological change التغير البيئي cultural change تغير ثقافي climate change التغيّر المناخي تغيير الاتجاه attitude change incrementalism; Incrementalist decision-التغيير التدريجي making rolling attacks غارات متواصلة air raid غارة جَويّة

ahistorical غَير تاريخي

unenforceable غَير قابل للتَّنفيذ

غير المَقبول سياسيًا غير المَقبول سياسيًا

غير سياسي apolitical

unprecedented	غَير مُسبوق
väriables	مُتغيِّرات
iquantitative variable	متغیر گسی
qualitative variable	متغير كيفي
independent variable	مُتغَير مُستَقِلَ
character assassination	الأغتيال المعنّوي



الفابيّة Fabianism الفاشية fascism نئة category; faction فئة اجتماعيّة social category فئة المتقلمين intelligentsia فِئة الموظِّفين (ذوو الياقة البّيضاء) white collar class فِئة عُبريّة age-set categorical occupational categories fragmentation atomization

inaugural	افتتاحي
extroversion	انفتاح
sell-by date	فَترة الصَّلاحيَّة
latency period	فترة الكُمون
interim period	فمترة انتقاليَّة
term in office	فَترة في مَنصِب
referendum	استفتاء شعبى
direct (popular) referendum	استفتاء (شَعبَی) مُباشِر
plebiscite	استفتاء عام
scrutiny	نَحص
purport; import; content	فَحوَى
honorary	فَخْرِي
federalism	فدراليَّة
asymmetrical federalism	فدراليَّة غَير مُتماثِلة
ransom	فِديَة

detente	انفراج
individualism	الفّرديَّة
per capita	للفَرد
screening	فَرز
protectionism	قرض الحيماية
taxation	فرض الضرائب
statistical hypothesis	فَرض إحصائي
working hypothesis	فرْضٌ عامِل
establishment of religion	فَرض ديانة رَسميَّة
subdivision	تفريع
historical subdivisions	تفريعات زمنيَّة
depopulation	تَفريغ سُكَّانَ
sexism	التفرقة الجِنسيَّة
racial discrimination	التَّفرِقة العُنصُريَّة
discrimination	تفرقة

vigilante corps	فِرَق الدِّفاع المَدَق
firing squad	فرقة إعدام
paradox	مُفارَقة
divide and rule	فَرَّقَ تَّسُد
agitation	استفزاز
provocative	استفزازي
corruption	الفّساد
separatism	الانفصاليَّة
separation of church and sta	الفَصل بَين الدِّين والدَّولة te
separation of powers	الفّصل بَين السُّلطات
racial segregation	الفصل العنصري
apartheid	الفَصل العُنصُري (بجَنوب أفريقيا)
disengagement	الفّصل بَين القُوَّات
de facto segregation	الفّصل الطَّوعي
de jure segregation	القصل القانوني

separatists	انفيصاليون
outrages	فظاثع
interactionism	التفاعُليَّة
social interaction	تفائل اجتماعت
ecological interaction	تفاعُل بِيئ
efficiency	فَعاليَّة
activism	الفاعِليَّة
judicial activism	الفاعِليَّة القَضائيَّة
organizational effectiveness	فعاليَّة تَنظيميَّة
nuclear reactor	مُفاعِل نَوَرِي
detribalization	فقدان الطّابَع القبَلَ
powerlessness	فُقدان القُوَّة
deconstructionism	القفكيكيَّة
disorganization	تَفَكُّك
social disorganization	تفَكُّك اجتماعت

deconstruction	تفكيك
political philosophy	الفّلسفة السياسيّة
bankruptcy	إفلاس
insolvency	تَفليسة
statecraft; statesmanship	فَنَ الْحُكم
landslide .	فَوزُّ ساحِق
anarchism	الفَوضَويَّة
negotiation	تفاؤض
collective bargaining	التَّفاوُض الجُماعيّ
authorization; delegation; mandate	تَفويض
delegation of authority; devolution	تفويض السُلطة
to authorize; authorization	فَوَّضَ السُّلطة
anarchy	فَوضَى
Anarchist libertarian	فُوضَويَ تحرُّري
negotiator	مُفاوض

negotiations مُفاوَضات مفاوضات عقيمة inconclusive negotiations مُفاوضات مُباشِرة direct talks مُفَوَّض commissioner: commissar delegation; commission مُفَوِّضيَّة European Atomic Energy مُفوّضيّة الطاقة الذريّة الأوروبيّة Commission (Euratom) التفوُّق الأوروتي Eurocentrism التفوق العرق ethnocentrism التفوق المطلق Absolute advantage فيثو veto surplus فائض cash surplus الفائض التقدى

فائض الجساب الجارى

فائض رأس المال

current account surplus

capital surplus

export surplus فائض الصَّادِرات budget surplus

surplus value قائض القِيمة debt service



إقبال (~ جَماهِيري) turnout عدم قابليَّة القياس incommensurability مُقابَلة شَخصيّة interview القيلية tribalism المقبول سياسيًا politically correct (PC) مُقاتِلة اعتراضيّة fighter-interceptor القّتل الرّحيم euthanasia تقدير استنتاجي extrapolation تَقادُم obsolescence progressive مُتقادِم obsolete

seniority	أقدّميَّة
bomber; bombardment airplan	قاذِفة قَنابِل e
defamation	قَذف (تشهير)
machine-readable	مقروء آليًا
rapprochement; convergence	تقارُب
bill	اقتِراحُ بِقانون
returns	تقارير عن نتائج
official report	تقرير رَسىي
White Paper	تقرير حُكومي رَسمي
summary report	تقرير موجّز
groupthink	قرار بجماعق
indictment	قرار الاتهام
order-in-council	قرار تجلس وزراء له قوّة القانون
capital	مَقَرَ الحُكم
headquarters	مَقَرَ القِيادة

مَقَرّ اللَّجنة polling station مُقرِّر (~ الجِلسة مثلاً) rapporteur stability استقرار instability عدم الاستقرار passage; adoption إقرار disapproval عدّم إقرار قراصنة pirates قرصنة piracy قَرضٌ طَويل الأجَل long-term loan قروض منخفضة الفائدة cheap money; easy money قُروض مُرتفعة الفائدة tight money ballot اقتراع secret ballot اقتراع سِرى alternative ballot; preferential ballot اقتراع تفضيلي

industrial village

قرئة صناعيّة

vote-splitting	اقتسام الأصوات
wealth sharing	اقتسام التَّرُوات
collegiate leadership	اقتسام القيادة
dissension	انقِسام
division of labor	تقسيم العمل
isolates	تَقسيمات
partition	التَّقسيم
denominator	قاسِمٌ مُشترَك
divided (- government)	مُنقسِمة (حُكومة~)
austerity	تقَشُف
supply-side economics	اقتصاد أولَويَّة العَرْض
handicraft economy	افتصاد الجرَف اليَدَويَّة
market economy	اقتصاد السُّوق
primitive economy	اقتِصاد بِدائي
subsistence economy	اقتصاد الكفاف

planned economy	اقتصاد مُوجَّه
institutional economics	الاقتصاد المؤسّسي
laissez-faire economy; free enterprise	الاقتصاد الحر
mixed economy	الاقتصاد المختلط
political economy	الاقتصاد السياسي
classical economy	الاقتصاد الكلاسيكن
macroeconomics	الاقتصاد الكُلِّي
microeconomics	الاقتصاد المصغّر
economics	عِلم الاقتِصاد
presidential palace	قصر الرَّئاسة
default	قُصور في الأداء
voting compartment; voting booth; voting screen	مقصورة الانتخاب
underage	قاصر
strafe	قَصف

elimination	إقصاء
fact-finding; enquiry	تقصًى الحقائق
key issues	القضايا الرئيسة
ex cathedra	بمُقتضَى السُّلطة المُخوَّلة
justice of the peace	قاضِي الصُّلح
itinerant justice	قاضٍ جوًّال
polarization	استقطاب
ideological polarization	استِقطاب إيديولوجي
garnering votes	استقطاب الأصوات
polarity	القُطبيَّة
feudalism	الإقطاع
private sector	القطاع الخاص
public sector	القطاع العام
civil sector; civil service	القطاع المذنى
Gaza Strip	قِطاع غَزَة

station break	قطع البتت
severance of relations	قطع العَلاقات
commercial boycott	مُقاطَعة تجاريَّة
extracts of a speech	مُقتطَفات من خِطاب
foot soldiers; rank and file; grass roots	القاعِدة الجِّماهِيريَّة
broad-based	ذر قاعِدة عُريضة
naval base	قاعدة بَحُريَّة
air base	قاعِدة جَويَّة
tax base	قاعدة ضَريبيَّة
military base	قاعدة عَسكَريَّة
canon	قاعِدة مُقرِّرة
distributive laws	قواعِد التوزيع
standing orders	قواعد ثابتة
cross bench	مقاعد المستقلين

قافلة إمدادات convoy انقِلابُ عَسكري coup d'état إقالة مسؤول حُكومي بتصويت شعين recall استقلاليّة autonomy استقلاليّة السياسة الخارجيّة unilateralism استِقلاليَّة المؤسِّسة الدينيَّة عن الدُّولة collegialism المُستقِلون independents أقليَّة دينيَّة religious minority أقليَّة عِرقيَّة ethnic minority إقليم خاضع للوصاية trust territory الإقليميّة regionalism تأقلم، أقلمة acclimatization قُنبُلة ذَريَّة A-bomb قُنبُلة زمَنيَّة time-bomb

high-explosive bomb

قُنبُلة شَديدة الانفِجار

depth charge قنئلة مائية gas bomb; gas shell قُنبُلة مُسيلة للدُّموع H bomb قُنبُلة هَيدروجينيَّة hand grenade قُنبُلة يَدُويَّة the Book: the law القانون dead law قانون غَير نافذ retroactive law قانون بأثر رَجعي statute of traffic قانون المرور lawful قانوني (مشروع) statutory قانوني (نسبة إلى القانون) maritime law القانون البَحري

القانون الجزائي

القانون الجنائي

القانون الدولي

القانون الظبيعي

crown law

criminal law

natural law

international law

common law; public law	القانون العام
constitutional law	القانون التُستوري
Act of Supremacy	قانون السِّيادة
civil law	القانون المدّني
personal statute	قانون الأحوال الشَّخصيَّة
Iron Law of oligarchy	قانون الأوليجاركيَّة الحُديدي
right to work law	قانون حَق العمَل
law of demand	قانون الطلب
criminal law; penal code	قانون العُقوبات
code of procedure	قانون المُرافَعات
statistical law	قانون إحصائي
enacted law	قانون تشريعتي
law of diminishing returns	قانون تناقُص العائد
regulatory law	قانون تنظييي
customary law	قانون عُرفئ

regulatory law	قانون مُنظّم
positive law	قانون وَضعی
symbolic laws	قوانين رَمزيَّة
emergency laws	قَوانين الطَّوارئ
regulative laws	قَوانين تنظيميَّة
codification	تَقنين
communication channel	قَناة اتَّصال
holdings	مُقتَنيات
bureaucratic leader	قائد بيروقراطى
wing commander	: قائد جَناح
captain	قائد سِرب
cadre; cadres	قِيادات
democratic leadership	قيادة دِيمُقراطيَّة
charismatic leadership	قِيادة كاريزميَّة
charismatic leadership	قِيادة مُلهَمة

القائد الأعلى للقُوَّات المُسلَّحة commander-in-chief القائد العام lieutenant general القيادة الساسية political leadership القيادة العامّة Headquarters القيادة العليا supreme command القُوقاز Caucasus مقالة افتتاحيّة editorial مُقاول entrepreneur أقوال الشهود affidavit القوميَّة nationalism إقامة (~ مُنشأة) establishment إقامة (مكوث) sojourn إقامة دعوى قضائية p esecution إقامة العَدْل administering justice; judicature

institutionalism

إقامة المؤسسات السياسية

nation-wide على المُستوى القومي chargé d'affaires قائم بالأعمال underground مُقاوَمة سِريَّة passive resistance مُقاوَمة سَلبيَّة Palestinian resistance المقاومة الفلسطينية air force القوات الجويّة troops قوات قوات الاحتياط reserves **UN troops** قوّات الأمم المتّحدة **United Nations Emergency** قوات الأمم المتَّجدة للطوارئ Forces infantry قُوَّات المُشاة paratroopers قُوَّات المظلات regular forces قوَّات نظاميَّة

قُوَّة الشَّخصيَّة

charisma

labor force	قُوَّة العمَل
momentum	قُوَّة دَفع
political power	قوة سياسيَّة
combat force	قُوَّة قِتاليَّة
tank corps; armored force	قزَّة مُدرَّعة
superpower	قُوَّة عُظني
market forces	قُوّى السُّوق
brute force	القُوَّة الغاشِمة
labor force	القُوَى العامِلة
under consideration	قّيدَ البَحث
legalism	التقيُّد بِحَرفيَّة القانون
sociometry	القياس الاجتماعي
analogy	القياس التمثيلي
atypical	غَير قِياست
attitude scale	مِقياس الاتِّجاه

scale مِقياس الرَّسم ratio scale مقياس النسبة yardstick مِقياس مُعتمَد tradeoff; barter مُقايضة party list القائمة الجزبيّة electoral list القائمة الانتخابية blacklist القائمة السوداء proportional list القائمة النّسبيّة nominal value; face value القيمة الإسميّة glossary قائمة المصطلحات economic value قيمة اقتصاديّة intrinsic value قيمة ماليّة ultimate value قىمة مُطلَقة bullionism مبدأ قيمة الذَّهَب

bullionis

من أنصار مَبدأ قِيمة الدِّهب



cadre; cadres	کاذر، گوادِر
party cadres	گوادر حِزبيَّة
cartel	كاريل (اتّحاد احتكارِيّ)
charisma	كاريزما
senior officers	كِبار الضُّباط
senior officials	كيبار المسؤولين
grand chamberlain	كبير الياوران
subscription	اكيتاب
yearbook	كِتابٌ سنَوى
batallion	گ تيبة
information desk	مكتب استعلامات

International Labour Office

مكتب العمل الدولي

information desk

مكتب إعلاي

interest section

مَكتب رعاية مصالح بسفارة دولة أخرى

Cominform

مكتب الإرشاد الشيوعي

congeries

كُتَل (~ ثقافيَّة)

bloc

كُتلة، تَكتُّل دَولَٰت

population density

الكنافة السُكانيَّة كنافة الماني

building density

تُكديس الأموال

denial

anti-trust

تكذيب

replication

تكرار التّجربة

initiation

تكريس

compulsion

إكراه

xenophobia

كُرْه الأجانب

acculturation; enculturation

اكتساب سماتٍ تقافيّة

الكسب غير المشروع grift مُرتكِب الكسب غير المَشروع grifter اكتساح overruning كاسحة ألغام mine sweeper الكساد الكبير the Great Depression استكشاف exploratory المكاشفة glasnost كشف كذب المزاعم debunking مكاقحة الاحتكار anti-trust مُكافَحة الرّأسماليّة anti-capitalism مكافحة الشيوعية anti-communism مكاقحة القساد anti-corruption كفالة (كفالة (إطلاق سراح بكفالة) bail الاكتفاء الدّاتي self-sufficiency; autarky; autarchy

isolationism

الانكفاء على الدَّات

مبدأ الاحتكام إلى الكفاءة لا إلى النَّسَب meritocracy

equal opportunity تكافؤ الفُرّص

marginal cost التكلِفة الهامِشيَّة

military academy الكُليَّة الحُربيَّة

انکماش اقتصادی economic deflation

integration

disintegration はばず Y

social integration التَّكَامُلِ الاجتماعيّ

economic integration التَّكَامُلِ الاقتِصادي

تكميم المُعارَضة muzzling the opposition

الكينزيَّة Keynesianism

گنست ecclesiastical

Commonwealth كومنولث

aggregate کِیانٌ جَمعی

intergovernmental body کیان خُکوی دَولی

world body تكيان عالَىق front organization الكيان الواجِهة الإعلاق التكييف الإعلاق structure adjustment التكييف الهيكل مطابق الهيكل معافقة معافقة معافقة معافقة معافقة الكيل بيكيالين double standards



Lebanonization	لَبِئَنة
political refugee	لاجئ سياستي
political asylum	اللجُوء السَّياسي
brain trust; steering committe; advisory committee	لَجِنة استِشاريَّة
ballot stations	لجنة اقتراع
review board	كجنة التَّحقيق
grievance committee	لجنة تظلمات
polling station	لجنة انتخابيَّة
United Nations Commission on Human Rights (UNCHR)	لجنة الأمم المتَّجِدة لحُقوق الإنسان
United Nations High Commission for Refugees (UNHCR	لَجِنة الأمم المتَّحدة لغَوث

arbitration committee	لجَنة تَحكيم
	-

fact-finding committee; commission of inquiry	لجنة تقصى الحقائق
---	-------------------

standing committee	permanent committee	لجنة دائمة
--------------------	---------------------	------------

vigilance committee	لجنة دِفاع مَدَنيَ
---------------------	--------------------

لجنة مُتخطِّ
2

	أجنة منتثقة
subcommittee	مجنه منبتهه

Audit General	لجنة المحاسبات الماليَّة

committee of ministers	لجنة وزاريّة

Committee on the Elimination of Racial Discrimination	لجنة مُكافَحة التمييز العُنصُري
(CFRD)	

joint committee	لجنة مُشترَكة
ad hoc committees	اللِّجان المُتَخصِّصة
central committee	اللَّجنة المَركزيَّة
commercial attaché	مُلحَق تِجارِي
cultural chargé d'affaire	مُلحَق ثَقافي
press attaché	مُلحَق صحافي
military attaché	مُلحَق عَسكُري
titular attaché	مُلحَق فَخري
reciprocal obligation	التزام مُتبادَل
imperative	إلزامى
bilingual	ثُنائَ اللَّغة
discourse	لمغة الخطاب
حدة؛ إلغاء عُقوبة الإعدام abolition	إلغاء؛ إلغاء الرِّق في الولايات المتَّ
abrogation of a treaty	إلغاء اتَّفاقيَّة
closed file	مَلَفٌ سِرِّي

honorary title	لقَبُ شرَق
indoctrination	التلقين
ecological pollution	تلوُّث البيئة
radioactive pollution	تلؤث إشعاعى
logistic	لوجستي
supplementary rule; by-law; code of law	لائحة
omnibus bill	لائحة قانونيَّة
financial bill	لائحة ماليَّة
by-laws	لواثح
billboard	لوحّة إعلانات
censure	آ وم
brigade	لواء
liberalization	التَّحوُّل الليبرالي
liberalism	الليبراليَّة
reform liberalism	الليبراليَّة الإصلاحيَّة

الليبراليَّة المُحدّثة neoliberalism ليبرالى liberal

eve-of-poll

لَيلة الانتخابات اللينينيَّة Leninism



Marxism-Leninism	الماركسيَّة اللينينيَّة
Machiavellianism	المكيافيليَّة
diplomatic representation	تمثيل دبلوماسي
proportional representation	تَمثيل نِسبَي
commercial agent	مُمَثِّل يَجارِي
dialectical materialism	الماديَّة الجدَليَّة
military provisions	إمدادات عَسكَريَّة
logistics	إِمْدَادات
big government	تمدُّد دَور الحُكومة
provision	مادَّة (بَند)
item	مادَّة (~ في قانونٍ مثلاً)

data; material	مادة عِلميَّة
raw materials	المَواد الحام
corporeal; material	مادِّي (عَينيّ)
materialism	الماديَّة
tenure; term in office	مُدَّة الوِلايّة
radioactive substances	مَواد نشِطة إشعاعيًا
civil (~ law)	مَدَنَى (القانون الـ ~)
civilian (-s)	مّدَنّ ، مدّنِيون
metropolis	مّدينة كُبرّى
utopia	المدينة الفاضلة
rebels	مُتمَرِّدون
passage	تمرير (~ القوانين)
miscegenation	امتزاج السُّلالات البشَريَّة
rurbanization	امتزاج ريفي حضري
survey	مَسح

sacred cow	لايُتس
social cohesion	القماسك الاجتماعي
incompatible with	لا يتّمشّى مع
the infantry	مُشاة (سِلاح الـ~)
marines	مُشاة البَحْريَّة
armored infantry	مُشاة المُدرَّعات
empowerment	تمكين
affirmative action	تمكين المرأة والأقليّات
philosopher-king	المليك الفّيلَسوف
monarchical, royal	مَلَكِيَ
monarchy	ملكيَّة
parliamentary monarchy	الملكيَّة البرلمانيَّة
Absolute monopoly	ملكيّة مُطلقة
the United Kingdom (UK)	التملكة المتَّجِدة
property	مِلكيَّة

public domain; public ownership	مِلكيَّة عامة
private property	مِلكيَّة خاصة
denomination	مِلَّة
abstention; abstinence	الامتناع عن التَّصويت
non-dissemination; non-proliferation	مّنع انتشار
leeway	مُهلة
occupational profession	مِهنة
occupational; professional	مِهْنَ
co-financing	تَمويلُ مُشترَك
deficit financing	تمويل القجز
international water	اليياه الدُّوليَّة
reverse discrimination	التمييز العكستي
territorial waters; territorial sea	البياه الإقليميَّة
racial discrimination	التّمييز العُنصُريّ
de facto discrimination	التمييز الطُّوعيّ

royal prerogative

discrimination

executive privilege

ميزة يُنفيذيَّة

comparative advantage

البيل البَحرى

guerilla; militia



Nazism	النازيَّة
Nazi	نازی
forum	مِنبَر
production	الإنتاج
product (-s)	مُنتَج، مُنتَجات
returns; results	نتائج
hamlet	نَجْع، نجوع
mine (-s)	مَنجَم، مناجِم
homicide bomber; suicide bomber	انتِحاري
plagiarism	انتحال
demand curve	مُنحنَى الطَّلَب

!

supply curve	مُنحتَى العَرض
elections; electioneering	الانتيخابات
parliamentary elections	الانتخابات النيابيَّة
general elections	الانتخابات العامّة
by-elections	انتخابات فرعيَّة
single transferable vote (STV)	الانتخاب بالقائمة الفَرديَّة
primaries; primary elections	انتخابات أوليَّة
direct primary; open primary	انتخابات أوليَّة مُباشِرة
mid-term elections	انتخابات التَّجديد النَّصفي
presidential elections	انتخابات الرئاسة
municipal elections	انتخابات بلديّة
by-elections	انتخابات فرعيّة
fair elections	انتخابات نزيهة
half election	انتخابات التجديد النصفي
elector; voter	ناخِب

floating vote

ناخبون غَير مُنتَمين إلى حِزبٍ بعَينِه

elite

النُّخبة

delegate

مَندوب مُفوَّض

inter nuncio

المندوب البابوي

permanent delegate

المندوب الدائم

high commissioner

المندوب السّاي

mandate; delegation

انتِداب

British mandate

الانتداب البريطاني

scarcity

النُدرة في القوَّة (نَظَريَّة ~)

Scarcity Theory of Power

مُنتدَى

forum; think tank

Jacobins Club

نادى رُهيان الدُومِينيكان

nuclear club; the Nuclear Family

النادي النؤوي

symposium

ندوة عِلميَّة

some modicum of ...

النَّذر اليَسير من ...

ultimatum	إنذار نهائق
disarmament	نَزْع السُّلاح
expropriation	نزع الملكيّة
desacralization	نَزع القُدسيَّة
disarmed	منزوع السّلاح
jurisdictional dispute	يزاع حول الاختصاص
devolution	القنازُل عن سُلطةٍ
abdication	التنازُل عن العَرش
landing	إنزال
waiver; relinquishment; standing down	تنازُل
relativism	النِّسبيَّة
ethical relativism	النسبيّة الأخلاقيّة
homological	تَناسُيّ
unemployment rate	نسبة البطالة
flat rate	نِسبة مرَحَّدة

marginal tax rate	نسبة الضّريبة الهامشيّة
sea level	منسوب مياه البحر
action copy	نُسخَة من خِطابٍ مُوَجَّه
caste system	نَسَق طاثفتي
closed-class system	نَسَق طَبَقَى مُعْلَق
loss ratio	نِسبة الفاقِد
value system	نَسَق قِيَمِيّ
array; system	نَسَقُّ، أنساق
installation	مُنشَأة
military installations	مُنشآت عَسكَريَّة
national anthem	النَّشيد الوَطني
appeal	مُناشَدة
diffusionism	الانتشارية
deployment; diffusion; proliferation	انتِشار
off the record	لَيسَ للنَّشر

brochure	مَنشور
publisher; publishing	ناڤِر؛ نَشر
dissemination (~ of rumors)	نَشر (~ الشائعات)
brochure; handout	نَشرة
bulletin	نَشرة دَوريَّة
market letter	نَشرة سُوق المال
radioactivity	النشاط الإشعاعى
activist (-s)	ناشِط، نُشَطاء
anti-social activity	نَشاطً إجراي
party activity	نَشاط حِزبي
quorum	التّصاب القانوني
quota	نِصاب
monumental	نُصبُّ تَذكاري
physiocrats	أنصار حُريَّة التَّجارة
missile-launcher	منصَّة إطلاق صَواريخ

منظقة اقتصادية economic area منظقة السقوط skid row مِنطَقة تَبادُل حُر free-exchange zone منطقة جوار contiguous zone منطقة حُرَّة free zone منطقة خالية من الأسلحة الدَّريَّة atom-free zone مِنطَقة خاليَّة من الأسلِحة النوَويَّة nuclear-free zone منظقة خلفية hinterland منظقة عازلة buffer zone; buffer influence منظقة متخلفة underdeveloped area منظقة منزوعة السلاح demilitarized zone منظقة منزوعة السلاح التووى denuclearized zone منطقة متنازع عليها no man's land منطقة نفوذ sphere of influence; zone of influence

marginal area

منظقة هامشية

spokesman; spokesperson	ناطقً باشم
mouthpiece	ناطقٌ بلِسان
term of reference	نطاق السُّلطة
metropolitan region	يطاق العاصِمة
debate	مُناظَرة
economic theory	نَظَرِيَّة اقتصاديَّة
neoclassical economics	النظريَّة الاقتصاديَّة الكلاسيكيَّة المُحدَثة
theory of wage	نَظَريَّة الأجور
exchange theory	نَظَريَّة التّبادُل
dependency theory	نَظَريَّة التَّبَعيَّة
conflict theory	نظريَّة الصِّراع
epistemology	نَظَريَّة الْمَعرِفة
Scarcity Theory of Power	نَظَريَّة النُّدرة في القوَّة
wage-fund theory	نَظَريَّة رَصيد الأجور

political theory النظريّة السياسيّة feminism النظريَّة النِّسائيَّة مُنظِّمة الأقطار العربيَّة Arab Organization of Petroleum **Exporting Countries** المُصدِّرة للنَّفط Palestinian Liberation مُنظِّمة التَّحرير الفلسطينيَّة Organization (PLO) Central Treaty Organization مُنظِّمة الحِلف الدِّكزيّ Organization of American مُنظِّمة الدُّول الأمريكيَّة States Organization of Petroleum مُنظِّمة الدُّول المُصدِّرة للنَّفط Exporting Countries (OPEC) **Arab Labor Organization** مُنظِّمة العمل العربيّة Organization of African مُنظَّمة الوَحدة الأفريقيَّة Unity Afro-Asian People's مُنظِّمة تضامُن الشُّعوب الأفروآسيويَّة Solidarity Organization non-profit organization مُنظِّمة تطوُّعيَّة Southeast Asia Treaty مُنظِّمة حلف جَنوب شَرق آسيا Organization (SATO) North Atlantic Treaty

Organization (NATO)

مُنظِّمة حلف شَمال الأطلّنطي

Warsaw Treaty Organization	مُنظَّمة جِلف وارسو (WTO)
Afro-Asian Housing Organization	المُنظَّمة الأفروآسيَويَّة للإسكان
International Civil Aviation Organization	المُنظمة الدُّوليَّة للطِّيران المَدَنيّ
Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC	مُنظَّمة التعاوُن الاقتصادي بين آسيا ودوَل المحيط الهادي
World Commission on Culture and Development	المُنظَّمة العالمَيَّة للثَّقافة والتَّنميَّة
New International Economic Order (NIEO)	النظام الاقتصادي الدّوليّ الجديد
parliamentary system	النظام البَرلماني
eco-system	النطام البيئي
social institution	يظام اجتماعي
economic system	نظام اقتصادى
domestic system	يظام الإنتاج المنزل
Early Warning System	يظام الإنذار السُبكّر
nulti-party system	نظام التعدديَّة الحِزبيَّة

يظام التكافل الاجتماعي welfare system يظام الجزب الواحد single-party system bipartisanship يظام الجزبين polity; regime يظام الخكم يظام الشوق market system يظام المصتع factory system political regime نظام سياسى dictatorship يظام شمولي يظامٌ ملكى دُستوري constitutional monarchy hierarchy يظام هرمي نظم القبادل القجاري trading systems يظام تابع puppet regime نظام الجولة الحاسمة runoff system نظام الجزب الواحد المُهيم. One-Party-Dominant System

two-party

نظام الجزيين

نظام الحيزبين وزيادة
النظام الدّولي
النظام العالمتي الجديد
نظام العالم الواحد
نظام مركزي
اليظام الملكئ
تنظيم اجتماعي
نظام القائمة
نظام تعدُّديَّة الأعضاء الفرادَى
النظام الانتخابي
تنظيم اقتصادى
تنظيم الأسرة
تنظيم رسمي
تنظیمٌ سِری round

organization

informal organization تنظيمٌ غَير رَسمي

system منظومة

wearing out all the possibilities المتنفاد كافة الاحتمالات

implementation نَنفيذ

تنفيذ القانون تنفيذ القانون

executive تَنفيذيّ

leverage; influence نُفوذ

abreaction , missing

economic competition مُنافَسة اقتصاديَّة

competitiveness التَّنافُسيَّة

uprising انتفاضة

التَّفعيَّة utilitarianism

expenditure الإنفاق

expenditures; outlays

نفَقات انتقاليَّة transfer payments

الإنفاق التعويضي deficit spending

نفایات سامّه toxic waste

nuclear waste يِفايات نوَويَّة

syndicalism النَّقابيَّة

نِقابة العُمّال labor union

نقابة عُماليَّة تضم أصحاب الحِرفة الواحِدة crafi union

in cash

monetary نقدى

مُناقَشات بر لمانيَّة parliamentary discus

تناقُص العائد diminishing returns

denaturalization نقض التَّطبيع

فِقاط مُتَقدِّمة مُتَقدِّمة

watershed نُقطة تَحَوُّل watershed

أقطة ارتكاز foothold

نُقطة الضَّعف
نُقطة اللا عَودة
أقطة تمركز
أقطة مراقبة
نقطة وصول
النَّقل إلى الضَّواحِي
انتِقال
انتِقال السُّلطة
انتقال الملكيَّة
انتقالى
ناقلة نَفط
نَقل
نقل الققنية
نَقل السُّلط'ت
نقل البلكيّة

eclecticism	الانتيقائيّة
racial purity	النَّقاء العِرق
selectivity	انتقاء
condemnation	استنكار
setback	نَكسة، انتكاسة
consumption pattern	نَّمَط استِهلاك
ideal type	نمَط أمثَل
normative pattern	نمط معياري
modus vivendi	نمط تعايش
rural development	التنميَّة الريفيَّة، تنميَّة الريف
extensive economic development	تنمية اقتصاديّة شاملة
economic growth	النمو الاقتصادي
development	تنمية
developm:ntal	تَنمَويّ
exponential	نئو أسي

growth

economic growth	نُمُوّ اقتصاديّ
paradigm	نموذج تحليل
ideal type	نموذج ميثالق
paradigm	نموذج معرفي
prototype	النموذج الأصلي
prototype	النموذج الأولى
elitism	الانتِماء للنُّخبة
comparative method	المنتهج المتقارن
historical method	مِنهَجُّ تاريخي
scientific method	منهَج عِلمِي
methodology	المِنهَجيَّة
opportunism	الانتهازيَّة
carpetbagger; opportunist	انتِهازی
renaissance	نَهضة

violation; infringement; contrav	ention انتهاك
abrogation of a treaty	إنهاء مُعاهَدة
tentative	غَير نهائي
alternating	بالتَّناوب
by proxy	بالنّيابة
vice-president	نائب الرَّئيس
congressman	نائبٌ بمجلِس النُّوَّاب
under-secretary of State	نائب وزير الخارجِية الأمريكتي
permanent secretary	نائب الوزير (في بريطانيا)
special prosecutor	النائب الخاص
District Attorney (DA)	النَّائب العام
prosecution	النيابة العامّة
labor turnover	نَوبة العَمَل
parliamentary	نيابي
milieu	مُناخُ عام

enlightened التَّنوير مُستَنبر مُستَنبر مُستَنبر مُستَنبر مُناوَرة هَيكليَّة skeleton exercise مُناوَرة هَيكليَّة mortar fire مُناوَشات حُدوديَّة border clashes مُناوَشات حُدوديَّة decoration مُناوَشاق decoration مُنوط الاستحقاق order of Merit



forced landing	هٔبوط اضطِراری
decrease	هُبوط (انخفاض)
depopulation	تُهجير
migrant	مُهاجِر
emigration; migration	هِجرة خارجيَّة
internal migration	الهِجرة الداخليَّة
brain drain	هِجرة العُقول
onslaughts	هَجْمات مُتكرِّرة
wanton attack	هُجوم غاشِم
counter-offense	هجومً مُضادّ
offensive	هٔجوی
condemnation	استهجان

smoothing over; mitigation تَهدِئة

armistice; truce هُدنة

smuggling; traffic تهریب

arms traffic تهريب الأسلِحة

تَهريب النُخدَّرات تَهريب النُخدَّرات

هرّم سُكانيّ population pyramid

hierarchy هَرَميَّة السُّلطة

structural - Land

الاستهلاك الاستعراضي conspicuous consumption

الاستهلاكيَّة (النَّزعة ~) consumerism

هليكوبتر hover craft

war materials مَهِمَّات حَربيَّة

الهند الشَّرقيَّة East India

الهند الصّينيَّة Indochina

الهَيثة الدَّوليَّة لتَوحيد المَقاييس International

Standardization
Organization (ISO)

United Nations Organization

هَيئة الأمم المتَّجدة

United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) هَيثة الأمم المتَّجِدة للتنميَّة الصِّناعيَّة

World Trade Organization (WTO)

هَيثة التجارة العالمية

advisory panel; consulting panel

هَيئة استِشاريَّة

regulatory agency

هَيئة تَنظيميَّة

United Nations Relief and Works Agency (UNRWA)

هيئة الأمم المُتَّحِدة للإغاثة (أونروا)

United Nations Educational; Scientific and Cultural Organization (UNESCO) هَيئة الأمم المتَّحدة للتربية والعلوم والثقافة (يونسكو)

International Development Association (IDA)

هَيئة التنميَّة الدَّوليَّة

Organization for European Economic Cooperation (OEEC)

هَيئة التَّعاوُن الاقتِصاديّ الأوروبيّ

Organization of Economic Cooperation and Development (OECD)

هَيئة التَّعاون الاقتِصاديّ والتَّنميَّة

International Committee of the Red Cross

هيئة الصَّليب الأحمَر الدُّوليَّة

the jury	هَيِئة المُحَلَّفين
the grand jury	هَيئة المحلَّفين الكُبرَي
general staff	هَيئة أركان الحترب
intergovernmental Organization (IGO)	هَيئة خُكوميَّة ذَوليَّة
affiliated body	هَيئة فَرعيَّة
Food and Agricultural Organization (FAO)	هَيثة الأغذيَّة والزِّراعة
International Atomic Energy Agency (IAEA)	الهَيئة الدُّوليَّة للطَّاقة الذَّريَّة
Universal Tourism Organization (UTO)	هَيئة السَّياحة العالمَيَّة
the legislature	الهيئة التشريعيَّة
World Health Organization (WHO)	هَيئة الصَّحة العالَمَيَّة
Amnesty International	هَيئة العَفْو الدَّوليَّة
International Labor organization (I	هَيئة العمَل الدَّوليَّة (LO)
anti-Hegelianism	الهيجليَّة المُضادَّة
domination; hegemony	هَيمَنة

وَباء
رَبا ئنَ
تُوتُّر العلاقات
التَّوثيق في الشِّهر العَقاري
تَوثيق
موَئَق
وَثَائقتي
وَثْيِقَةً قَانُونَيَّةً
ميثاق
ميثاق الأمّم المتَّجِدة
ميثاق الحقوق

Covenant of the League of Nations	ميثاق عُصبة الأمم	
due on	واجِبُ الأداء في	
trend	اجِّجاهُ ثابت	
collectivism	اتِّجاهٌ جَمعتى	
mainstream	الاتِّجاه السائد	
opinion trends	اتِّجاهات الرأي	
conservatism	الاتِّجاه المُحافِظ	
scientism	التوَجُّه العِلمي	
monetarism	التوجُّه النقدي	
collectivity-orientation	التموجيه الجمعت	
self-orientation	التَّوجيه الدَّاتي	
impeachment; accusation; arraignment	توجيه الاتهام	
directives	توجيهات	
affronted	كُلُّ بمواجَهة الآخَر	
large-scale confrontation	مُواجَهة واسِعة النَّطاق	

	<i>'</i>
motion of censure	توجيه اللُّوم
cartel	إتِّحادٌ احْتِكَارِي
African Postal Union	اتِّحاد البَريد الأفريقي
Arab Postal Union	اتِّحاد البَريد العربي
Pan American Union	اتِّحاد الدُّول الأمريكيَّة
labor union	اتِّحاد العُمّال
trust	ائحاد احتكاري
Union of Soviet Socialist Republics السوفيتيَّة (USSR)	اتِّحاد الجُمهُوريات الاشتراكيَّة
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)	ائِحاد دوّل جَنوب شَرْق آسيا (آسيان)
International Touring Alliance (ITA	اتِّحاد السِّياحة الدّولق (1
Student Council	اتِّحاد الطُّلاب، اتِّحاد الطُّلَبة
Inter-Parliamentary Union	الاتِّحاد البرلمانيّ الدُّوليّ
International Working Men's Association	اتِّحاد العُمّال الدَّولي

Industrial Workers of the Workers (IWW)	اتّحاد العمّال العالَىق
American Federation of Labo	اتِّحاد الفُمَّال الأمريكي ٥٢
cartel	اتّحاد شِركات
consortium	اتّحاد مصارف
guild; trade association	اتّحاد مِهْنى
trade union	اتّحاد عُمَّالَ
federation	اتحاد فِدرالى
confederation	ائحًاد كونفيدرال
federation	الحِّاد هيئات
Arab Socialist Union	الاتِّحاد الاشتراكيّ العرّبيّ
European Union (EU)	الاتِّحاد الأوروبيّ
International	الاتّحاد الدّولي للاتّصالات السّلكيّة
Telecommunications	
Union	واللاسلكيّة
International Union for the Conservation of Nature (IUCN)	الاتِّحاد الدُّولَ للحِفاظ على الطبيعة

Regional Union of NGOs	الاتِّحاد الإقليميّ للجَمعيات الأهليَّة
Universal Postal Union	الاتّحاد العالَميّ للبَريد
World Federation of Trade Unions	الاتِّحاد العالَميّ لنقابات العُمال
federal	اتِّحادي
unilateral	أحادت
pan-Islamism	الوّحدة الإسلاميَّة
pan-Africanism	الوّحدة الأفريقيّة
pan-Arabism	الوّحدة العرّبيَّة
unionism	الوَحدويَّة
consolidation of debts	تُوحيد الدِّيون
ecumenism	توحيد الكنائس
standardization	توحيد التقاييس
territorial integrity	وَحدة الأراضِي
ecological unity	وحدة بيثيَّة

information item	وحدة متعلومات
deposit	إيداع مصرفي
human resources	الموارد البشريّة
ways and means	الموارد الماليَّة للحُكومة
credentials	أوراق الاعتِماد
Trans-Caucasia	ما وَراء النَّهر
Trans-Jordan	ما وَراء نهر الأردُن
ministerial level	على مُستوّى الوُزراء
Departmen of Statet	وَزارة الخارجيَّة الأمريكيَّة
ministry of public works	وزارة الأشغال العامّة
ministry of religious endowments	وزارة الأوقاف
ministry of national guidance	وزارة الإرشاد القوى
ministry of construction	وزارة الإسكان والتعمير
ministry of information	وزارة الإعلام
ministry of commerce	وَزارة التِّجارة

ministry of education	وزارة التَّعليم
ministry of culture	وزارة العقافة
ministry of foreign affairs	وزارة الخارجيَّة
ministry of treasury	وزارة الخِزانة
ministry of interior	وزارة الداخليَّة
ministry of defense	وَزارة الدِّفاع
ministry of agriculture	وزارة الزراعة
ministry of social affairs	وزارة الشُؤون الاجتماعيَّة
ministry of health	وزارة الصَّحة
ministry of justice	وَزارة العَدْل
ministry of labor	وزارة العمل
ministry of finance	وَزارة الماليَّة
ministry of transportation	وزارة النَّقل والمواصلات
ministerial	وزارى
secretary of State	وزير الخارجِية الأمريكتي

. chancellor of the Exchequer	وَزير الماليَّة
minister without portfolio	وزير بلا وزارة
shadow minister	وَزير ظِل
minister plenipotentiary	وَزير مُفَوَّض
distribution of the estate	تَوزيع التِّركة
distribution of wealth	تّوزيع الثَّروّة
distribution of income	تّوزيع الدَّخل
division of powers	توزيع السلطات
division of labor	توزيع العمل
collegiate leadership	توزيع القِيادة
distribution of forces	توزيع القوات
allocation of resources	توزيع الموارد
allocation; apportionment	تَوزيع حِصَص
rationing	توزيع الحيصص التموينيَّة
apportionment	توزيع المخصّصات الماليّة

government budget	موازنة حُكوميَّة
annual budget	الموازنة السَّنَويَّة
equilibrium; balance	ٿوا ڙن
social equilibrium	توازن اجتماعي
balance of terror	تّوازُن الرُّعب
checks and balances	تّوازُن السُّلطات
balance of power	تَوازُن القُوَى
balanced budget	تُوازُن الموازَنة
military balance	التوازن العسكري
budget	المُوازَنة
defense budget	موازّنة الدِّفاع
balance of payments	ميزان المدفوعات
balance of trade	الميزان القجاري
Favorable balance of trade	ميزان تجارى إيجابى
budget	ميزانيَّة

parallelism	التَّوازي (نَظَريَّة ~)
mediation	تَوَسُّط
average	مُتوَسِّط (معدَّل)
life expectancy	مُتوَسِّط الأعمار
median income	مُتوَسِّط الدَّخل
middle-range; intermediate	مُتوَسَّط المدَى
social milieu	وَسَط اجتماعت
centrist	وَسَطَى
centrism	الوَسَطيَّة
mediator	وَسيط
expansionism	التوَسُّعيَّة
expansion	تَوسُع
extension	توسيع نطاق
wide-range	موَسّع
carrying capacity	سِعة التحميل

mass media	وَسائل الاتِّصال الجِّماهِيري
media	وسائل الإعلام
educational media	وسائل تعليميّة
audio-visual aids	وَسائل سَمع-بصَريَّة
technique	وَسيلة فَنيَّة
denominator	سِمة مُشتركة
Order of Merit	وسام الاستحقاق
Legion of Honor	وسام الشَّرف
mass communication	اتَّصال جَماهِيري
contact; communication	اتِّصال، تَواصُل
secret communications	اتَّصالات سِريَّة
reaching a compromise	التوَصُّل إلى تَسويَة
I Owe You (IOU)	إيصال أمانة
recommendation	تَوصيَة
trusteeship	وصاية

وصى على القرش regent التَّوجُه المَوضوعي objectivism أوضاع ما قبل الحرب status quo ante bellum غُير ذِي مُوضوع dead letter مُوضوعي (في مقابل ذاتي) objective وضع جدول الأعمال drawing up the agenda وضع الممتلكات تحت الحراسة القضائية sequestration الؤضع القانوني legal position استيطان colonization مُواطِن عالَمتي citizen of the world المواظنة citizenship; civitas مُستَّوظنة settlement الوطنيّة patriotism

توظيف (~ عمالة)

hiring; taking into service;

employment

government employees	الموَظَّفون
White House Staff	موَظَّفو البّيت الأبيّض
absorption	استيعاب
class consciousness	الوعق الطبّق
race awareness	الوّعق العُنصُرى
national consciousness	الوّعق القّوى
delegation	وَفد
affluence	الوّفرة
tacit agreement	اتَّفاق ضِمنيّ
capitulation	اتَّفاقيَّة استسلام
North American Free Trade Agreement (NAFTA)	اتَّفاقيَّة أمريكا الشماليَّة للتَّجارة الحُرة
Chemical Weapons Convention (CWC	اتَّفاقيَّة الحد من الأسلحة الكيماويَّة
General Agreement on Tariffs and Trade (GATT)	الاتَّفاقيَّة العامّة للتعريفات الجُمرُكيَّة والتَّجارة

executive agreement	اتَّفاقيَّة تنفيذيَّة
non-aggression pact	اتَّفاقيَّة عدَم اعتداء
collective agreement	اتِّفاقيَّة جَماعيَّة
future contract	اتِّفاقيَّة مُستقبَليَّة
Helsinki Accords	اتَّفاقيَّة هِلسِنكي
world harmony	الوفاق العالَمي
comity	التَّوافُق الدَّولَى
positioning	توفيق الأوضاع
approval	مُوافَقة
conciliation; accord	وفاق
East Standard Time	التوقيت الشَّرق الموَّدِّد
daylight-saving time	التوقيت الصَّيفي
Central Standard Time	التوقيت المَركزي الموحد
Pacific Standard Time	التوقِيت المَوَحَّد للمُحيط الهادي

Greenwich Mean Time توقيت جرينتش وَقت الدِّروَة prime time الهَ قت المُخصِّص للاستجوابات (في البرلمان) question time الراقعيّة السّماسيّة political realism توَ قُعات anticipations واقعة، وقائع fact; facts الوقوف ترحيبًا standing ovation توَقُف breakdown; stop; cessation توَقَّفَ عن الصُّدور publication suspended مَوقِفٌ حَرج critical situation; deadlock مَوقِفٌ عَداثي hostile attitude مَوقوف suspended وَقْف التَّفرِقة العُنصُريَّة desegregation وَقُف إطلاق النَّار cease-fire; cessation of arms

suspension; cessation

وَ قُف، إِيقَاف

preemptive; precautionary (~ meas	وِقائن (إجراءُ ~)
by proxy	بالوكالة
proxy	توكيل
United Press International (UPI)	وكالة الأنباء المتَّحِدة
news agency	وكالة أنباء
District Attorney (DA)	وكييل التّيابة
The United States of America	الولايات المتَّجِدة الأمريكيَّة
instutionalized priority	أولويَّة نِظاميَّة
coming into power	تَوَلَّى السُّلطة
accession to the throne	تَوَلَّى العَرِش
succession to the throne	ولايّة العَهد
jurisdiction	وِلاية (اختصاص)
Vice Roy; crown prince	وَلَىٰ العَهد
crown princess	وَليَّة العَهد



white collars; white collar workers

blue collar workers

outstretched hand

left wing

New Left

leftist

left wing

New Right

oath of office; official oath

voire dire

extreme right

ذور الياقة البَيضاء (الموظَّفون)

ذُوو الياقة الزَّرقاء (العُمَال)

اليّد الطُّولَى

اليَسار

اليسار الجديد

يساري

مَيسَرة الجَيش

اليتمين الجديد

اليَمين الدُستوريَّة

اليمين القانونيّة

اليَمين المُتطرِّف

oath of allegiance
بَمِينَ الوَلاء

rightist

extreme rightist

jew; Jews

acta diurnal; diary